# Gigaset

# \$650 H PRO



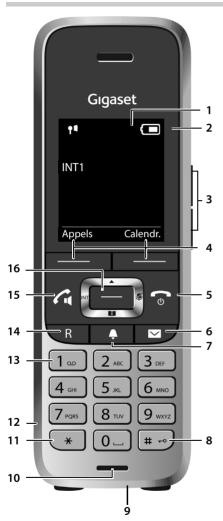
# Contenu

Aperçu	2
Consignes de sécurité	4
Mise en service	5
Utilisation du téléphone	10
Présentation du téléphone	
Utilisation du téléphone	14
Services réseau	19
Listes de messages	24
Listes d'appel (suivant la base)	25
Répertoires	27
Répertoire local du combiné	27
Répertoires téléphoniques en ligne	31
Messagerie externe	34
Définition du répondeur réseau pour l'accès rapide	35
Autres fonctions	36
Profils acoustiques	36
Calendrier	37
Réveil	
Surveillance de la pièce	
Protection contre les appels indésirables	
Album média	
Bluetooth	
Fonctions supplémentaires via une interface PC	
Notifications par e-mail (selon la base)	
Centre Info (selon la base)	
Paramétrage du combiné	52
Annexe	64
Service client & aide	64
Remarques du fabricant	66
Caractéristiques techniques	
Symboles de l'écran	
Présentation du menu	71
Index	75



Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

# **Aperçu**



- 1 Écran
- 2 Barre d'état (→ p. 69)

Les icônes affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone.

3 Touches Volume (→ p. 11) pour Combiné/kit oreillette, Sonnerie, Mainslibres et la signalisation de Rendez-vous

- 4 Touches écran (→ p. 11)
- 5 Touche Raccrocher, Marche/Arrêt

Mettre fin à la communication ; Interrompre la fonction

Niveau menu précédent Retour au mode veille

appui brefappui longappui long

Activation/désactivation du combiné (en mode veille)

6 Touche Messages ( p. 24)

Accès au journal des appels et à la liste des messages ;

Clignote: nouveau message ou nouvel appel

7 Touche Profil (→ p. 36)

Commutation entre les profils acoustiques

- 3 Touche Dièse
  - Activation/désactivation du pappui long verrouillage (en mode veille)
  - Passage du mode majuscules au mode minuscules et au mode chiffres (lors de la saisie)
- 9 Liaison USB

Pour l'échange de données entre le combiné et le PC

- 10 Microphone
- 11 Touche Étoile

Commutation fréquence vocale/numérotation par impulsion

(en présence d'une connexion)

Ouverture du tableau des carac- appui bref tères spéciaux (lors de la saisie)

12 Prise kit oreillette

(prise de 2.5 mm)

13 Touche 1

Sélection du de la messagerie **appui long** externe

14 Touche R

Double appel (flashing) (→ p. 17)

appui bref

Insertion d'une pause entre les **appui long** chiffres

15 Touche Décrocher / Touche Mains-Libres

Prise de la communication ; sélection du numéro affiché ; passage du mode écouteur au mode mains-libres et inversement :

Ouvrir la liste des numéros bis **appui bref** Effectuer la numérotation **appui long** 

16 Touche de navigation/Touche Menu ( p. 10)

# **Symboles**



Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils ou entraîner des frais.



Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.



Information importante pour la fonction et une manipulation correcte.

### Touches

Touche Décrocher/Mains-Libres ou et  Touche Décrocher/Mains-Libres	Touche Raccrocher 💿
Touches de chiffres/lettres () _ à 9	Touche Astérisque ★/ touche Dièse #
Touche Messages ☑ / touche R R	Touche de navigation bord 📢 / milieu 🔳
Touche profil •	

Touches écran, p ex. OK, Précéd., Sélect., Modifier, Sauver

# Consignes de sécurité

Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.



Les modes d'emploi détaillés de tous les téléphones, systèmes téléphoniques et accessoires sont à votre disposition sur Internet à l'adresse <u>www.gigasetpro.com</u>, où vous pouvez les télécharger depuis la rubrique Support. En vous offrant l'accès à ces modes d'emploi, notre objectif est de réaliser des économies de papier mais aussi de vous permettre de consulter rapidement et à tout moment la documentation complète et à jour.



Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** (voir « Caractéristiques echniques »). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, parexemple, dans un cabinet médical. Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Giqaset, voir « Caractéristiques techniques »).



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-Libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie. Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.



Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.



En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.



Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.



Lorsque le clavier/l'écran est verrouillé, même les numéros d'urgence ne peuvent pas être composés.

# Mise en service

## Contenu de l'emballage

- un combiné.
- un couvercle des batteries,
- · deux batteries,
- · un chargeur avec bloc secteur,
- · un clip ceinture,
- · Consignes de sécurité

# Installation du chargeur

Le chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.



Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, ni à d'autres appareils électriques.

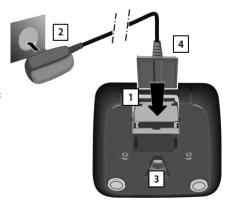
Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière ainsi que les vapeurs et liquides corrosifs

# Raccorder le chargeur

- ▶ Brancher le connecteur plat de l'alimentation 1.
- Brancher l'alimentation à la prise électrique 2.

Retirer à nouveau le connecteur du chargeur :

- Couper l'alimentation électrique.
- Appuyer sur le bouton de déverrouillage 3.
- Retirer le connecteur 4.



#### Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film. Prière de retirer le film de protection!

#### Insertion des accus



N'utilisez que les batteries rechargeables. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des accus pourrait se désagréger ou les accus exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.







- Placer les accus (voir l'image ► Insérer le couvercle des piles Ouvrir à nouveau le couvercle pour le sens d'insertion +/-).
   par le haut.
   de batterie :
  - par le haut. de batterie :

    ▶ Fermer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il l'encoche
    - Insérer un ongle dans l'encoche en haut au niveau du couvercle et pousser le couvercle vers le bas.

## Charger les accus

 Avant le premier emploi, charger entièrement les batteries dans la base/le chargeur ou via un bloc d'alimentation USB standard.

La batterie est complètement chargée lorsque l'icône représentant un éclair 💈 s'allume sur l'écran.





Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur correspondant.

s'enclenche.



Il est possible que la batterie chauffe durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.

Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au bout d'un certain temps.

#### Fixation du clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.

- Fixation du clip ceinture: Placer le clip ceinture à l'arrière du combiné et appuyer jusqu'à ce que les ergots du clip s'enclipsent dans les trous.
- Retrait du clip ceinture: ▶ Avec le pouce, appuyer fortement au centre du clip ceinture. ▶ Insérer l'ongle du pouce de l'autre main sur le côté en haut entre le clip et le boîtier. ▶ Retirer le clip vers le haut.



# Modification de la langue d'affichage

Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée, modifier la langue de l'écran.

- ▶ Appuyer au centre de la touche de navigation ■
- Actionner les touches 9 et 5 lentement successivement
   ... l'écran de réglage de la langue s'affiche, la langue paramétrée
   (anglais par exemple) est marquée ( = sélectionnée).



- Choix d'une autre langue : ▶ Actionner la touche de navigation
   jusqu'à ce que la langue souhaitée soit marquée à l'écran,
   par exemple Francais ▶ Appuyer sur la touche droite directement sous l'écran pour activer la langue.
- ▶ Revenir au mode veille : ▶ Appuyer sur la touche de manière prolongée

# Inscription du combiné

Un combiné peut être inscrit au maximum sur 4 bases. La procédure d'inscription dépend de la base.



Il faut effectuer l'inscription **aussi bien** sur la base **que** sur le combiné.

Cette opération doit être effectuée dans un délai de 60 secondes.

#### Sur le combiné

▶ ... avec sélectionner Réglages OK Enregistrement OK Inscrire combiné OK ... avec sélectionner la base (si le combiné est déjà inscrit sur quatre bases)
 ▶ OK ... une base prête à être inscrite est recherchée ... entrer le PIN système OK

Une fois l'inscription effectuée, le combiné passe en mode veille. Le nom du combiné s'affiche à l'écran. Dans le cas contraire, répéter l'opération.

#### Raccordement du kit oreillette

 Raccorder un kit-oreillette sur le côté gauche du combiné à l'aide d'une prise de 2,5 mm. 1.

Des recommandations sur les kits oreillette sont disponibles sur la page relative à l'appareil sur → wiki.gigasetpro.com.

Le volume du kit oreillette correspond au réglage du volume du combiné (→ p. 55).



## Raccordement du câble de données USB

Pour l'échange de données entre le combiné et le PC :

Raccorder le câble de données USB avec micro-connecteur USB sur le port USB en bas du combiné.



Raccorder **directement** le combiné à votre PC et **non** via un hub USB.



Pour charger le combiné au moyen d'un bloc d'alimentation USB standard (par ex. celui de votre téléphone mobile) :

 Raccorder le câble de données USB avec le port USB sous le combiné 1 → Brancher le bloc d'alimentation dans la prise électrique

# Mettre le téléphone en service

Si vous avez enregistré le combiné sur une base connectée au réseau fixe, vous pouvez téléphoner via le réseau fixe.

Si le combiné est enregistré sur une base VoIP, au moins une connexion VoIP doit être configurée et affectée au combiné. Si plusieurs connexions sont disponibles, des connexions d'émission et de réception doivent être déterminées pour le combiné.

Connexion d'émission : quelle connexion est utilisée pour un appel sortant

Connexion de réception : quels appels entrants ont été transférés au combiné

Les réglages pour la téléphonie VoIP et les connexions d'émission/de réception sont réalisées sur la base. Les téléphones Gigaset IP mettent à cet effet un configurateur Web à disposition permettant de réaliser la configuration sur l'ordinateur.



Sur certains téléphones Gigaset IP, par ex. le Gigaset N510 IP PRO, vous pouvez procéder à la configuration VoIP par le biais des combinés connectés. Dans ce cas, les fonctions suivantes sont disponibles sur le combiné S650H PRO:

Configurer la connexion VoIP:

▶ ...avec sélectionner Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Assistant VoIP

Attribution de la connexion d'émission ou de réception

► ...avec sélectionner Réglages ► OK ► Téléphonie ► OK ► Envoi connexions/Connexion récept.

Autres informations → Mode d'emploi de la base.

# Utilisation du téléphone

# Présentation du téléphone

#### Activation/désactivation du combiné

Activation : Appuyer old longuement sur la touche Raccrocher du combiné désactivé

Désactiver : Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer longuement sur la

touche Raccrocher.

# Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone. Si le combiné est protégé par un PIN (→ p. 63), nous en avons besoin pour le déverrouillage.

Activation : ▶ # → appui long

Désactiver : • Appuyer longuement • ... avec entre le PIN du combiné (si diffé-

rent de 0000)



Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel.

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas accessibles.

# Touche de navigation



La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie et à appeler certaines fonctions, en fonction de la situation.

appui bref

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche) par exemple pour « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou pour « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

#### En veille

Ouverture du répertoire

Ouverture de la liste des répertoires en ligne appui long (si disponibles et configurés)

Ouvrir le menu principal.

Ouverture de l'annuaire de sociétés (si disponible et configuré)

Ou : Ouverture de la liste des combinés

#### Dans les sous-menus, champs de sélection et de saisie

Confirmation de la fonction



#### En communication

Ouverture du répertoire

Désactivation du microphone

Ouverture de l'annuaire de sociétés (si disponible et configuré)

Ou : Activation d'un double appel interne

Modifier le volume d'écoute pour le mode Écouteur/Mains libres

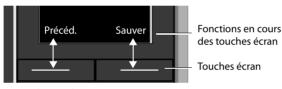


# **Touches Volume**

Régler le volume pour Combiné/kit oreillette, Sonnerie, Mains-libres et la signalisation de Rendez-vous: ▶ Appuyer sur les touches Volume (+) / (-) de droite du combiné

#### Touches écran

Les touches écran proposent différentes fonctions selon le contexte.



Icônes des touches écran → p. 69



Une fonction est définie pour les touches écran sur la page d'accueil. Modification de l'affectation → p. 61

# Navigation par menu

Les fonctions de votre téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux. Présentation du menu → p. 71

#### Sélectionner/valider les fonctions

Confirmer la sélection avec OK Ou appuver au centre de la touche de naviga-

tion Précéd.

Retour au niveau de menu précédent avec

Passer à l'affichage en mode veille avec

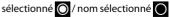
appui long

Activation/désactivation de la fonction avec

Modifier activé **✓** / désactivé **■** 

Activation/désactivation de l'option avec

Sélect.



#### Présentation du téléphone

#### Menu principal

Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est indiquée en couleur et son nom apparaît en haut de l'écran.



Les fonctions de menu principal sont partiellement spécifiques à la base.. Le menu principal peut revêtir un aspect différent sur votre combiné.

L'exemple montre le menu d'un combiné sur un système multicellulaire Gigaset N720 DECT IP.

Fonctions de base du combiné - p. 71

#### Exemple



#### Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Accéder à une fonction : ▶ ... avec la touche de navigation sélectionner la fonction ▶ **OK** 

Retour au niveau de menu précédent :

Appuyer sur la touche écran Précéd..

ou

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Raccrocher

#### Retour au mode veille

 Appuyer sur la touche Raccrocher de manière prolongée

#### Exemple





Si aucune touche n'est actionnée, l'affichage passe **automatiquement** en mode veille au bout de 2 minutes.

#### Saisir du texte

#### Position de saisie

- Sélectionner le champ de saisie avec . Un champ est activé lorsque son curseur clignote.
- Déplacer la position du curseur avec

#### Correction des erreurs de saisie

- Effacer un caractère avant le curseur : 
   C appui bref
- Effacer des mots avant le curseur : 
   C appui long

#### Saisie des lettres/caractères

Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre 2 et 9 et à la touche 0 ...). Dès qu'une touche est actionnée, les caractères possibles s'affichent au bas de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.



- Sélectionner des lettres/chiffres : Appuyer plusieurs fois consécutivement et brièvement sur la touche
- Saisie de caractères spéciaux : ▶ Appuyer sur la touche Astérisque \* ▶ ... avec , naviquer jusqu'au caractère souhaité ▶ Insérer



La disponibilité des caractères spéciaux dépend du jeu de caractères du combiné → p. 68.

# Utilisation du téléphone

# **Appeler**



Informations sur la présentation du numéro : → p. 19

Si l'écran n'est pas éclairé (→ p. 54), il suffit d'appuyer une fois sur n'importe quelle touche pour l'allumer. Les **touches numérotées** sont affichées à l'écran pour la numérotation, les **autres touches** n'ont pas d'autre fonction dans ce contexte.

- ▶ Appuyer longuement sur la touche Décrocher ... avec entrer le numéro ... le numéro est composé pendant environ 3,5 secondes après la saisie du dernier chiffre



Si plusieurs connexions sont disponibles (réseau fixe et/ou VoIP), des connexions d'émission et de réception doivent être déterminées pour le combiné ( $\rightarrow$  p. 9). Si aucune connexion d'émission fixe n'est affectée, vous pouvez sélectionnez vousmême la connexion souhaitée à chaque appel.

Autres informations → Mode d'emploi de la base.

### Composer un numéro à partir du répertoire

... avec ouvrir le répertoire local du combiné

ou

- ... avec ouvrir l'annuaire de la société (si disponible)
- ...avec sélectionner l'entrée à actionner la touche Décrocher ...le numéro est composé

Si plusieurs numéros sont entrés :

...avec sélectionner le numéro appuyer sur la touche Décrocher ...le numéro est composé



Pour l'accès rapide (numérotation abrégée) : Attribuer des numéros du répertoire aux touches écran ou numérotées (→ p. 60).

Sélectionner à partir d'un répertoire public → p. 31

## Composer un numéro à partir de la liste de numéros bis

La liste des numéros bis contient les 20 derniers numéros composés.

Si un nom s'affiche:

▶ Afficher . . . le numéro s'affiche ▶ . . . le cas échéant, parcourir les numéros avec pour le numéro d'appel souhaité, appuyer sur la touche Décrocher

#### Gestion de la liste des numéros bis

Appuyer brièvement sur la touche Décrocher ... la liste des numéros bis s'ouvre ▶ ... avec sélectionner l'entrée ▶ Options ... Options possibles :
Copier l'entrée dans le répertoire. ▶ Copier vers répert. ▶ OK

Copier l'entrée dans le répertoire. 

Copier un numéro affiché:

Afficher le numéro ▶ OK ▶ ... avec < , modifier ou compléter le cas échéant ... avec → ✓ enregistrer comme nouvelle entrée dans le répertoire

Réglage du rappel automatique :

▶ Renumérot. Auto. . . . le numéro est automatiquement composé à intervalles fixes (toutes les 20 s minimum). La touche Mains-Libres clignote et la fonction « Ecoute amplifiée » est activée.

Le correspondant répond : ▶ Appuyer sur la touche Décrocher . . . la fonction se termine

Le correspondant ne répond pas : L'appel s'interrompt au bout de 30 secondes environ. La fonction est désactivée après une pression sur n'importe quelle touche ou après dix tentatives infructueuses.

## Numérotation à partir d'une liste d'appels

Les listes d'appels (→ p. 25) contiennent les derniers appels reçus, sortant et manqués (suivant la base).

March Note
 March Note

sélectionner l'entrée > appuyer sur la touche Décrocher



Les listes d'appels peuvent être ouvertes directement à l'aide de la touche écran **Appels** lorsque cette touche est occupée en conséquence.

La Liste **Appels perdus** peut également être ouverte à l'aide de la touche Messages

#### Exemple



### Appel direct

Appuyer sur la touche **de votre choix** pour composer le numéro enregistré.

Activer le mode appel direct :



Interruption de la numérotation Appuyer sur la touche Raccrocher

Quitter le mode d'appel direct : ▶ Appuyez sur la touche de manière #→ prolongée



# **Appels entrants**

Un appel entrant est signalé par la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Mains-Libres .

Prise d'appel:

- Appuyer sur la touche Décrocher ou Accept.
- Si Décroché auto. est activé (→ p. 55) : ▶ Retirer le combiné du chargeur
- Accepter une communication au niveau du kit oreillette Bluetooth → p. 44

Désactiver la sonnerie : ▶ Silence ... l'appel ne peut être accepté qu'aussi longtemps qu'il est affiché à l'écran

Refus d'appel : ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher 👩

## Informations sur l'appelant

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche.



Le numéro de l'appelant est transmis (→ p. 19).

## Accepter/refuser un signal d'appel

Un signal d'appel indique un appel pendant une conversation externe. Le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche si le numéro d'appel est transmis.

- Refus d'appel : ▶ Options ▶ Rejeter appel atten. ▶ OK
- Prise d'appel : Accept. ... parler avec le nouvel appelant. La communication qui était en cours est mise en attente.
- Terminer la communication, reprendre une communication en attente ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher

# Transfert d'appel

Raccorder un appel externe sur une connexion VoIP à un deuxième correspondant externe (selon l'opérateur).

Avec la touche écran App. ext. établir une demande externe ▶ ... avec ☐ entrer le numéro du second correspondant ... l'appel jusqu'à présent est conservé ... le second correspondant est sélectionné et se manifeste ▶ appuyer sur la touche ☐ R ... l'appel est transféré



La touche R peut être affectée d'autres fonctionnalités sur la base.

→ Mode d'emploi de la base

# Transfert d'appel - ECT (Explicit Call Transfer)



Cette fonctionnalité est prise en charge par votre opérateur.

#### Activer/désactiver ETC

▶ ... avec sélectionner Services Réseau ▶ OK ▶ Transfert ▶ Modifier = marche)

#### Transfert d'un appel

Vous êtes en communication **externe** sur une connexion VoIP et souhaitez transférer l'appel à un autre correspondant externe.

Appuyer sur la touche Raccrocher (pendant l'appel ou avant que le second correspondant ne se manifeste).

#### En communication

#### Mains libres

Activation/Désactivation du mode Mains-Libres lors d'une conversation et de l'établissement de la connexion :

▶ Appuyer sur la touche Mains-Libres ■

Placer le combiné sur le chargeur pendant une communication :

▶ appuyer sur la touche Mains-Libres • et la maintenir enfoncée ▶ ... placer le combiné sur le chargeur ▶ ... • maintenir la touche pendant 2 secondes supplémentaires

#### Volume de la communication

Valable pour le mode actuellement utilisé (Mains-Libres, Écouteur, Kit oreillette) :



Le réglage est enregistré automatiquement au bout de 3 secondes environ, même si Sauver n'est pas actionné.

## Désactiver le microphone

Lorsque le microphone est désactivé, les interlocuteurs ne vous entendent plus.

Activer/désactiver le microphone durant un appel : Activer/désactiver le microphone durant un appel :

## Services réseau

Les services réseau dépendent de votre opérateur et doivent être souscrits auprès de celui-ci.



Si votre téléphone est raccordé à un système téléphonique, des services réseau peuvent également être mis à disposition par le système téléphonique. Les informations sont le cas échéant disponibles auprès de l'exploitant du système téléphonique.

Il existe deux types de services réseau :

- Les services activés en mode veille pour l'appel suivant ou pour tous les appels suivants (« Appels masqués » par exemple). Ils sont activés/désactivés via le menu Services Réseau.
- Services réseau qui s'activent durant une conversation externe (par exemple : double appel, va-et-vient avec deux interlocuteurs, mise en place d'une conférence). Ils sont disponibles durant une conversation externe comme option ou via une touche écran (par exemple App. ext., Conférence).

Vous trouverez une description des caractéristiques sur le site Internet ou dans les filiales de votre opérateur.

En cas de problème, contacter l'opérateur.



Pour activer/désactiver les caractéristiques un code est envoyé sur le réseau téléphonique.

 Après avoir entendu une tonalité de confirmation du réseau téléphonique, appuyer sur

Une reprogrammation de ces services est impossible.

### Présentation du numéro

Lors d'un appel, le numéro de l'appelant est présenté (CLI = Calling Line Identification) et peut être affiché sur l'écran de l'appelé (CLIP = CLI Presentation). Si la présentation du numéro est supprimée, le numéro ne s'affiche pas chez l'appelant. L'appel est anonyme (CLIR = CLI Restriction).

## Affichage du numéro d'appel en présence d'appels entrants

#### Avec présentation du numéro

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche.

## Sans présentation du numéro

L'affichage du nom et du numéro est remplacé par :

- Externe: aucun numéro n'est transféré.
- Appel masqué: L'appelant désactive l'affichage de son numéro.
- Indisponible: l'appelant n'a pas demandé la présentation du numéro.

#### Présentation du numéro en présence d'appels sortants

#### Désactivation de la présentation du numéro pour le prochain appel

Marcon Normal No

### CNIP (Calling Name Identification Presentation)

Le nom enregistré et éventuellement d'autres informations de l'appelant sont affichés en **plus** du numéro. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom de l'entrée du répertoire s'affiche à la place du numéro.

### Récupération d'un nom dans le répertoire en ligne

A la place du numéro de l'appelant, le nom de l'appelant enregistré dans le répertoire en ligne peut également être affiché.



L'opérateur proposant le répertoire en ligne choisi prend en charge cette fonction. L'affichage du nom de l'appelant est activé via le configurateur Web.

L'appelant a demandé la transmission du numéro d'appel et ne l'a pas désactivée. Le téléphone est connecté à Internet.

Le numéro d'appel de l'appelant n'est pas enregistré dans le répertoire local du combiné.

# Signal d'appel lors d'une communication externe

Pendant une communication **externe**, le signal d'appel indique un autre appel externe. Si le numéro a été transmis, le numéro ou le nom de l'appelant est affiché.

Refuser un signal d'appel :

▶ Options ▶ Rejeter appel atten. ▶ OK ... l'appelant rejeté entend la tonalité « occupé ».

Accepter un signal d'appel :

#### Accept.

Après avoir accepté la communication en attente, il vous est possible de basculer d'un appel à l'autre (**Va et vient**) ou de parler simultanément avec les deux correspondants (« **Conférence** » ).



#### Activation/désactivation du signal d'appel

Le signal d'appel est activé ou désactivé pour tous les combinés inscrits.

#### Désactiver le signal d'appel lors du prochain appel

Aucun signal d'appel ne sera signalisé lors du prochain appel, même si la fonction « Signal d'appel » est activée.

▶ ...avec sélectionner Services Réseau ▶ OK ▶ Appel suivant ▶ OK ▶
 Appel en attente ▶ ...avec saisir le numéro ▶ Numérot. ... le numéro est composé



Le numéro d'appel est enregistré avec ce réglage dans la liste des numéros bis.

# Rappel

#### En cas d'occupation/non-réponse

Si un interlocuteur n'est pas joignable, vous pouvez paramétrer un rappel.

- En cas d'occupation : Rappel dès que le correspondant appelé a terminé son appel.
- En cas de non-réponse : Rappel lancé dès que la personne appelée téléphone.

# Activation du rappel automatique

# Suppression du rappel de manière anticipée



Un seul rappel peut être actif. L'activation d'un rappel efface automatiquement un rappel éventuellement actif.

Le rappel automatique ne peut être effectué que sur le combiné qui l'a activé. Si le rappel est déjà signalé avant que vous puissiez le supprimer : **Annuler** 

# Renvoi d'appel

Cette fonction permet de renvoyer les appels sur une autre ligne.

➤ ... avec Services Réseau sélectionner OK Renvoi d'appel OK ... puis
 Activer/désactiver: Statut: ... avec sélectionner Act. ou Dés.
 Composer le numéro pour le renvoi: Numéro ... avec saisir le numéro
 Définition du moment du renvoi: Quand ... sélectionner le moment du renvoi d'appel avec Tous les appels: les appels sont renvoyés immédiatement.
 Sans réponse: Les appels sont renvoyés si personne ne décroche au bout de plusieurs sonneries.

Activer : Envoi



Un appel transféré est enregistré dans les journaux des appels.

Ligne occupée: Les appels sont renvoyés lorsque la ligne est occupée.

Selon la base : plusieurs connexions sont disponibles, pour chaque connexion il est possible de configurer un renvoi d'appel.

#### Communication avec trois abonnés

# **Double appel**

Appeler un deuxième correspondant externe au cours d'une communication externe. Le premier appel est mis en attente.

▶ App. ext. ▶ ... entrer le numéro du deuxième interlocuteur avec ☐ ... la conversation est mise en attente, le numéro du deuxième interlocuteur est composé

Le correspondant ne répond pas : Fin

## Fin du double appel

▶ Options ▶ Fin comm. active ▶ OK ... la liaison avec le premier interlocuteur est réactivée

ou

 Appuyer sur la touche Raccrocher ... le premier correspondant vous rappelle



#### Va-et-vient

Passer d'un appel à l'autre. L'autre communication est mise en attente.

- Pendant une conversation externe, appeler un deuxième correspondant (double appel) ou accepter un signal d'appel ... l'écran affiche les numéros ou les noms des deux correspondants, le correspondant actuel est identifié par ...
- Basculer entre les correspondants à l'aide de la touche de navigation

## Arrêt momentané d'une communication active

▶ Options ▶ Fin comm. active ▶ OK ... la liaison avec l'autre interlocuteur est réactivée



▶ Appuyer sur la touche Raccrocher 🕝 ... l'autre correspondant vous rappelle



### Conférence

Parler avec deux abonnés en même temps.

 Appeler un deuxième correspondant (double appel) au cours d'une communication ou accepter un signal d'appel ... puis

Activer la conférence :

▶ Confér. . . . tous les correspondants peuvent s'entendre et communiquer Revenir au va-et-vient :

▶ Fin conf.... Vous êtes de nouveau en communication avec le correspondant avec lequel vous aviez commencé la conférence

Mettre fin à la communication avec les deux correspondants :

▶ Appuyer sur la touche Raccrocher

Chaque correspondant peut quitter la conférence en appuyant sur la touche Raccrocher ou en raccrochant le combiné.

# Listes de messages

Les notifications indiquant des appels manqués, des messages sur le le répondeur réseau et les rendez-vous manqués sont enregistrés dans la liste des messages.

Dès qu'un **nouveau message** est entré, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Messages ☑ clignote (si elle est activée → p. 24). Les icônes indiquant le type de message et le nombre de nouveaux messages sont affichées sur la page d'accueil.

Notification pour types de messages suivants présents :

- oo sur le le répondeur réseau (→ p. 34)
- dans la liste des appels manqués (→ p. 25)
- dans la liste des rendez-vous manqués (→ p. 38)





L'icône de la messagerie externe est toujours affichée lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.

#### Affichage des messages :

Appuyer sur la touche Messages ... Les listes de messages qui contiennent des messages s'affichent, Messagerie: sont toujours affichées

Entrée **en gras** : de nouveaux messages ont été enregistrés, Le nombre de nouveaux messages apparaît entre parenthèses.

Entrée **pas en gras** : pas de nouveaux messages. Le nombre d'anciens messages apparaît entre parenthèses.

...avec selectionner la liste Nok ...les appels et les messages sont listés

Messagerie externe : Le numéro du répondeur réseau est composé ( p. 34).

#### Exemple





La liste des messages contient en outre une entrée pour chaque répondeur du combiné, si mis à disposition par la base.

# Activation/désactivation du clignotement de la touche Messages

La réception de nouveaux messages est signalée par le clignotement de la touche Messages sur le combiné. Il est possible d'activer et de désactiver ce type de signalisation pour tous les types de message.

Ce réglage est effectué sur la base pour chaque combiné connecté. Vous pouvez modifier les paramètres pour votre combiné.

#### En mode veille:

Précéd.

Appuyer sur les touches ★ # - 0 \_ 5 # - ...

I'écran affiche le chiffre 9 ▶ ... avec , sélectionner le type

de messages :

Messages sur la messagerie externe
les appels manqués
... le chiffre 9 s'affiche suivi de la saisie (975 par ex.), le réglage
actuel clignote dans le champ de saisie pour le type de message sélectionné (par exemple 0) ▶ ... avec , régler la configuration des nouveaux messages :

La touche Messages clignote

Système

Système

Frécéd.

OK

La touche Messages ne clignote pas

... confirmer le réglage souhaité avec **OK** 

ou

... en l'absence de modifications, vous revenez à la page d'accueil : Précéd.

# Listes d'appel (suivant la base)



Le téléphone enregistre différents types d'appels (appels manqués, reçus et émis) dans des listes.

#### Entrée de journal

Les informations suivantes sont affichées dans les entrées de journal :

- Le type de liste (en haut de l'écran)
- Icône du type d'entrée :
  - Appels perdus,
  - Appels acceptés,
  - Appels sortants
- Numéro de l'appelant Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom du contact et le type de numéro ( Téléph. (Maison), Téléph. (Bureau), Téléph. (Mobile)) s'affichent. Dans le cas des appels manqués, le nombre d'appels du numéro est également indiqué entre crochets.
- Liaison par laquelle l'appel est entré/sorti
- La date et l'heure de l'appel (en fonction du réglage)



Si le combiné est déjà inscrit sur une base compatible GAP, la liste d'appels reçoit uniquement les appels manqués.

Exemple de base Gigaset



#### Listes d'appel (suivant la base)

#### Ouvrir le journal des appels

A l'aide de la touche écran :

▶ Sélectionner la liste **Appels** ▶ ...avec ♠ **OK** 

Avec le menu :

▶ ... avec \$\infty\$ sélectionner Liste d'appels \$\rightarrow\$ OK \$\rightarrow\$ ... avec \$\infty\$ sélectionner la liste \$\rightarrow\$ OK

Via la touche Messages (appels mangués):

▶ Appuyer sur la touche Messages ▶ ♠ App. manqués: ▶ OK

#### Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

▶ ...avec sélectionner Liste d'appels > OK > ...avec sélectionner la liste > OK > ...avec sélectionner l'entrée > Appuyer sur la touche décrocher

#### **Autres options**

▶ ... avec sélectionner Liste d'appels ▶ OK ▶ ... avec sélectionner la liste ▶ OK ... Options possibles :

Affichage des entrées :

Effacer la liste :

... avec sélectionner l'entrée Afficher

Copier un numéro dans le répertoire :

 ... avec sélectionner l'entrée Doptions Copier vers répert.

Effacer l'entrée : • ... avec sélectionner l'entrée • Options • sélectionner l'entrée

entrée ▶ OK ▶ Options ▶ 🔁 Effacer liste ▶ OK

# Répertoires

# Répertoire local du combiné

Le répertoire local est valable individuellement pour le combiné. Certaines entrées peuvent cependant être envoyées à d'autres combinés (→ p. 29).

### Ouvrir le répertoire

▶ En mode veille, actionner brièvement

ou

## Entrées du répertoire

Nombre d'entrées : jusqu'à 500

Informations : Prénom et nom, jusqu'à trois numéros d'appel, adresse e-mail, date

d'anniversaire avec signalisation, sonnerie VIP avec symbole VIP, image

CLIP

Longueur des entrées : Numéros : max. 32 chiffres

Prénom, nom : max. 16 caractères Adresse e-mail : max. 64 caractères

#### Créer une entrée

► Chouvelle entrée> ► OK ► ... avec C, commuter entre les champs de saisie et saisir les données pour l'entrée :

#### Nom / numéro:

 ... avec entrer les prénoms et/ou les noms, au moins un numéro (privé, bureau ou mobile) et une adresse e-mail le cas échéant

#### Anniversaire:

...avec activer/désactiver Anniversaire ...entrer la date et l'heure avec ...avec sélectionner le type de signalisation (Visuel seulement ou une sonnerie)

# Exemple



#### Mélodie (VIP):

 ... avec , sélectionner la sonnerie devant signaler l'appel de l'interlocuteur ... si une Mélodie (VIP) est attribuée, l'entrée dans le répertoire est complétée avec le symbole VIP.

#### Portrait:

 ... avec , sélectionner l'image devant s'afficher lors d'un appel de l'interlocuteur (Album média → p. 43).

Enregistrer une entrée : > Sauver



Une entrée est uniquement valable lorsqu'elle contient au moins un numéro.



Pour Mélodie (VIP) et Portrait : le numéro de l'appelant doit être présenté.

Recherche/sélection d'une entrée du répertoire				
▶ 🕠 ▶ avec 👣, naviguer jusqu'au nom cherché				
ou				
<ul> <li> avec , entrer les premières lettres (8 lettres max.) l'affichage passe au premier nom avec ces lettres avec , naviguer jusqu'à l'entrée souhaitée le cas échéant</li> </ul>				
Parcourir rapidement le répertoire : ▶ 😱 ▶ 🛟 <b>appui long</b>				
Afficher/modifier une entrée				
▶ avec \$\( \bigs\) sélectionner l'entrée \$\( \big\) Afficher \$\( \big\) avec \$\( \big\) sélectionner le champ devant être modifié \$\( \big\) Modifier				
ou				
▶ avec \$\ s\ s\ s\ electionner l'entr\(\text{r\ e}\ \) <b>Options ▶ Modifier entr\(\text{\ e}\ \) OK</b>				
Effacer des entrées				
Effacer une entrée : ▶				
Supprimer toutes les entrées : ▶				
Paramétrage du classement des entrées du répertoire				
Les entrées du répertoire peuvent être classées par nom ou prénom.				
▶ Options ▶ Trier par nom / Trier par prénom				
Si une entrée ne contient aucun nom, le numéro standard est affiché dans le champ Nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.				
L'ordre de tri est le suivant :				
Espace   Chiffres (0-9)   Lettres (alphabétiques)   Autres caractères.				
Affichage du nombre d'entrées disponibles dans le répertoire				
▶ Options ▶ ♠ Mémoire dispo. ▶ OK				

# Récupérer le numéro dans le répertoire

Copier des numéros dans le répertoire :

- depuis une liste, par ex. la liste des appels ou la liste des numéros bis
- depuis un répertoire public en ligne ou un annuaire professionnel
- lors de la composition d'un numéro

Le numéro est affiché ou marqué.

Appuyer sur la touche écran → ou Options → Copier vers répert. → OK ... options possibles :

Créer une nouvelle entrée :

Nouvelle entrée> ▶ OK ▶ ... avec sélectionner le type de numéro ▶ OK ▶ compléter l'entrée ▶ Sauver

Ajouter le numéro à une entrée existante :

...sélectionner l'entrée avec NK ... sélectionner le type de numéro avec NK ... le numéro est entré ou une demande de remplacement d'un numéro existant s'affiche ... le cas échéant, répondre à la demande avec Oui/Non Sauver

# Transmettre une entrée/le répertoire



Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont enregistrés sur la même base.

L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

La base n'est **pas** un système Gigaset N720 IP Multicell (transmission uniquement possible par l'administrateur).



Un appel externe interrompt le transfert.

Les images appelant et les sonneries ne sont pas transférées. Seule la date d'anniversaire est transférée.

#### Les deux combinés supportent les vCards :

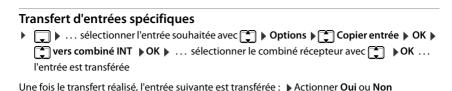
- Aucune entrée avec le nom présente : Une nouvelle entrée est générée.
- Entrée déjà présente avec le nom : L'entrée est complétée par les nouveaux numéros. Si l'entrée contient plus de numéros que le récepteur ne le permet, une autre entrée portant le même nom est créée.

#### Le combiné récepteur ne prend pas en charge les vCards :

Une entrée spécifique est créée et envoyée pour chaque numéro.

#### Le combiné émetteur ne prend pas en charge les vCards :

Une nouvelle entrée est établie au niveau du combiné récepteur, le numéro transmis est repris dans le champ **Téléph. (Maison)**. S'il existe déjà une entrée avec ce numéro. l'entrée transférée est rejetée.



# Transfert de l'intégralité du répertoire

▶ Options ▶ Copier liste ▶ OK ▶ vers combiné INT ▶ OK ▶ ... sélectionner le combiné récepteur avec N OK ... les entrées sont transférées successivement

#### Transfert d'une vCard avec Bluetooth

Transférer les entrées du répertoire au format vCard, par exemple pour échanger des entrées avec votre téléphone portable.



Le mode Bluetooth est activé (→ p. 44)

L'autre combiné/téléphone mobile dispose de Bluetooth.

▶ ... le cas échéant, sélectionner l'entrée avec Doptions Doptions Options Copier entrée / Copier liste Doptions Copier entrée / Copier liste Doptions Copier entrée / Copier liste Doptions Copier entrée / Copier liste Copier entrée / Copier liste Copier entrée / Copier entrée / Copier liste Copier entrée / Copier liste Copier entrée / Copier liste Copier entrée / Copier entrée / Copier liste Copier entrée / Copie

# Réception d'une vCard via Bluetooth

Si un appareil de la liste **Appareils reconnus** (→ p. 45) envoie une vCard à votre combiné, une entrée du répertoire est automatiquement générée et un message s'affiche à l'écran.

L'appareil émetteur n'est pas dans la liste : . . . . . . . . . . . . . . . . . entrer le code PIN de l'appareil Bluetooth émetteur . OK . . . la vCard transférée est disponible sous forme d'entrée du répertoire

# Répertoires téléphoniques en ligne

Outre le répertoire téléphonique en ligne, vous pouvez utiliser des répertoires téléphoniques en ligne publics spécifiques au fournisseur, par ex. annuaire en ligne et annuaire e branche (« pages jaunes ») ou un annuaire des sociétés.



Les répertoires téléphoniques en ligne sont configurés et activés sur la base.

#### Déni de responsabilité

Gigaset Communications GmbH fournit ce service sans garantie ni responsabilité quant à sa disponibilité. Ce service peut être souscrit à tout moment.

# Ouverture d'un répertoire/annuaire professionnel en ligne

•	Appuyer longtemps la liste des répertoires en ligne est affichée avec des noms spé-
	cifiques au fournisseurs avec sélectionner le répertoire en ligne ou l'annuaire de
	branche dans la liste ▶ OK

ou

Ouverture du répertoire en ligne :

Sélectionner 1#91 Actionner la ▶ touche de prise de ligne

Ouvrir l'annuaire de branche :

Sélectionner 2#91 Actionner la ▶ touche de prise de ligne



Les appels passés vers le répertoire en ligne sont toujours gratuits.

#### Rechercher une entrée

▶ **Appuyer longtemps** ▶ ... avec sélectionner l'annuaire téléphonique/de branche ▶ OK ▶ ... avec saisir les critères de recherche ▶ ... avec basculer entre les champs de saisie ▶ **Rech.** 

#### Rechercher un numéro d'appel : > Saisir le nom/ et la ville

Nom/branche

...avec saisir une partie du nom ou de la branche (max. 30 caractères)

Ville:

Les derniers noms de ville entrés sont affichés (5 au maximum).

- ... avec saisir le nom de la ville dans laquelle le destinataire recherché habite (max. 30 caractères)
- ou avec sélectionner un des noms de villes affichés

#### Commencer la recherche:

▶ **Rech.** ... la recherche démarre

Indication de la ville pas univoque : . . . les noms de villes possibles sont affichés ▶ . . . avec \$\( \) sélectionner un nom de villes ▶ **OK** 

#### Rechercher un nom (recherche arrière): > Saisie du numéro

Numéro 

... avec saisir le nom (max. 30 caractères)

Commencer la recherche:

▶ **Rech.** ... la recherche démarre



Le répertoire téléphonique en ligne prend en charge la recherche de numéros.

#### Aucune entrée trouvée en résultat des critères de recherche saisis :

- Démarrer une nouvelle recherche. Nouveau
- Modifier les critères de recherche : Modifier

#### Trop d'entrées trouvées :

- Démarrer la recherche détaillée. Détails
- Le nombre de résultats (en fonction du fournisseur) est affiché à l'écran.
   Affichage de la liste de résultats : Afficher

#### Lancement d'une recherche détaillée

Une recherche détaillée limite le nombre de résultats d'une recherche précédente en lui ajoutant des critères (prénom et/ou rue).

▶ Détails ou ▶ Options ▶ Préciser recherche ▶ OK ...les critères de la recherche précédente sont acceptés et entrés dans les champs correspondants ▶ ... Modifier ou compléter les critères de recherche par ex. prénom ou rue ▶ Rech.

## Résultat de la recherche (liste des résultats)

La première entrée trouvée s'affiche. En haut à droite s'affichent le numéro de l'entrée sélectionnée et le nombre total de résultats (p. ex. 1/50).

- Parcourir la liste : ▶ 🗂
- afficher l'entrée complète: Afficher ... toutes les informations de l'entrée sont affichées sans abréviation. ... avec feuilleter dans l'entrée
- Affiner les critères de recherche et limiter le nombre de résultats : ▶ Options ▶ Préciser recherche ▶ OK (→ p. 32)
- Démarrer une nouvelle recherche. ▶ Options ▶ Nouvelle recherche ▶ OK
- Copier le numéro dans le répertoire local : **Doptions** 

  Copier vers répert. **DOK** ... avec 

  Copier vers répertoire local ... avec 

  Copier vers répert. **DOK** ... av

Exemple			
Online Directory	1/50		
Durand, Marie Eli-			
0049123456789 11, rue du Parc Mont-			
75014 Paris			
Afficher Op	tions		

## Appel d'un correspondant

- ▶ 📑 Sélectionner l'entrée ▶ Appuyer sur la touche Décrocher 🕜
- Si l'entrée ne contient qu'un numéro, il est composé.

Si l'entrée contient plusieurs numéros, ils sont affichés dans une liste.

▶ Sélectionner le numéro ▶ Numérot.

# Messagerie externe

Chaque messagerie externe ne prend que les appels relevant de sa connexion (réseau fixe ou numéro d'appel VoIP correspondant). Pour enregistrer tous les appels, configurer une messagerie externe pour le réseau fixe et pour la connexion VoIP.



Le numéro de la messagerie externe se compose automatiquement sur la connexion correspondante. Le préfixe local automatique défini sur le téléphone **n'est pas** composé.

L'écoute de la messagerie externe est contrôlée à partir du clavier du téléphone (codes chiffrés). Pour la VoIP, il faut définir dans les paramètres de la base la façon dont les codes numériques des signaux DTMF doivent être convertis et envoyés (en fonction du fournisseur).

# Activation/désactivation de la messagerie externe, saisie du numéro

Chaque combiné peut gérer les messages externes qui correspondent à l'une de ses connexions de réception.

sélectionner • OK •	Messagerie rés. ▶ OK ▶ le cas
échéant, avec , sélectionner la connexion	▶ OK puis

Activer/désactiver la messagerie externe :

▶ **Statut** ... avec sélectionner **Act.** ou **Dés.** 

Saisir le numéro :

Messagerie rés. . . . . avec saisir ou modifier le numéro de la messagerie externe

Avec certains opérateurs VolP, le numéro est chargé sur la base en même temps que les données générales de l'opérateur.

Enregistrer les paramètres : Sauver

# Écoute des messages

▶ Appuyer sur la touche 1 🛥 de manière prolongée

ou

▶ Appuyer sur la touche des messages ▶ ... avec \$\bigs\times\$ sélectionner le répondeur réseau
 Messagerie: IP1) ▶ OK

ou

▶ ... avec sélectionner Messagerie Vocale OK Ecouter messages OK ... avec sélectionner le répondeur réseau (Messagerie: IP1) OK

Ecouter les annonces : Appuyer sur la touche Mains-Libres

## Définition du répondeur réseau pour l'accès rapide



Le réglage de l'accès rapide est spécifique à chaque appareil. Un répondeur différent peut être attribué à la touche [] con sur chaque combiné inscrit. Les répondeurs des connexions de réception du combiné sont proposés, par exemple, Messagerie: IP1, Messagerie Vocale 1.

Retour à l'état de repos : 🕨 Appuyer sur la touche 👩 de manière prolongée

Si aucun numéro n'est enregistré pour la messagerie externe :

... avec passer à la ligne Répondeur rés. ... avec saisir le numéro du répondeur réseau Sauver Appuyer sur la touche Raccrocher longuement (état au repos)

## **Autres fonctions**

## **Profils acoustiques**

Le téléphone dispose de 3 profils acoustiques pour l'adaptation du combiné aux conditions ambiantes : **Profil sonore élevé, Profil silencieux, Profil personnel** 

▶ A l'aide de la touche ▲ commuter entre les profils ...le profil commute immédiatement sans interrogation

A la livraison, les profils sont réglés comme suit :

Réglages par défaut	Profil sonore élevé	Profil silen- cieux	Profil personnel	
Vibreur (→ p. 58)		Marche	Comme	Arrêt
			Profil personnel	
Sonnerie (→ p. 57)		Marche	Arrêt	Marche
Volume de	interne	5	Arrêt	5
sonnerie(→ p. 57)	externe	5	Arrêt	5
Volume de sonnerie du combiné (→ p. 55)	Combiné	5	3	3
	Mains libres	5	3	3
Tonalités d'avertissement (→ p. 58)	Clic clavier	Oui	Non	Oui
	Tonalité de vali- dation	Oui	Non	Oui
	Tonalité d'alarme batterie	Oui	Oui	Oui

Activer le bip d'appel en cas d'appel entrant pour **Profil silencieux** : ▶ après la commutation dans **Profil silencieux** actionner la touche écran **Bip** . . . la barre d'état affiche ♣



Modifications des réglages présentés dans le tableau :

- sont valables dans les profils sonore élevé et silencieux uniquement aussi longtemps que le profil n'est pas modifié.
- sont enregistrées durablement dans **Profil personnel** pour ce profil.

Le profil paramétré est conservé en cas de désactivation/réactivation du combiné.

### Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous** qui vous seront rappelés.

Dans le calendrier, le jour actuel est entouré en blanc, les chiffres des jours de rendez-vous sont indiqués en couleur. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est entouré en couleur.

Attribuer l'appel du calendrier à la touche écran → p. 61.



### Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

•		électionner
	Activer/désactiver :	
	•	Activation: sélectionner avec Act. ou Dés.
	Entrer la date :	Datele jour sélectionné est préréglé ▶ saisir une nouvelle
		date avec 📆
	Entrer l'heure :	<b>Heure</b> ▶ saisir l'heure et les minutes du rendez-vous avec
	Définir le titre :	Texte ▶ avec tentrer une désignation pour le rendez-vous
		(par exemple dîner ou réunion)
	Définir la signalisatio	n:
	•	☐ Signal ► avec ☐ sélectionner la mélodie du signal de rappel ou désactiver la notification acoustique

Enregistrement d'un rendez-vous :

Sauver



Si un rendez-vous est déjà saisi : ▶ ♣ < Nouvelle entrée > ▶ OK ▶ ... puis saisir les données pour le rendez-vous.

### Notification de rendez-vous/d'anniversaires

Les anniversaires sont repris depuis le répertoire et affichés comme rendez-vous. En mode veille, un rendez-vous/anniversaire est affiché puis signalé pendant 60 secondes à l'aide de la sonnerie sélectionnée.

Confirmer et terminer le rappel : Appuyer sur la touche écran Arrêt.

#### Calendrier

Modifier durablement le volume de la sonnerie : ▶ ... appuyer sur les touches de volume
 + / - pendant le rappel



Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

#### Affichage des rendez-vous/anniversaires manqués (non confirmés)

Les rendez-vous et anniversaires sont enregistrés dans la liste Alarmes manquées :

- Le rappel de rendez-vous/d'anniversaire n'a pas été confirmé.
- Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- Le combiné était hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Les 10 dernières entrées sont enregistrées. L'écran affiche l'icône 💾 et le nombre de nouvelles entrées. La plus récente figure au début de la liste.

#### Affichage de la liste

Appuyer sur la touche Messages Alarm manq.: ▶ OK ▶ ... avec naviguer dans la liste le cas échéant

ou

Chaque entrée s'affiche avec le numéro ou le nom, la date et l'heure. La plus récente figure au début de la liste.

• Effacer un rendez-vous/une date anniversaire : • Effacer

### Afficher/modifier/supprimer des rendez-vous enregistrés

Afficher les détails du rendez-vous :

▶ Afficher . . . les réglages du rendez-vous s'affichent

Modifier le rendez-vous :

▶ Afficher ▶ Modifier

ou ▶ Options ▶ 📑 Modifier entrée ▶ OK

Activer/désactiver le rendez-vous :

▶ Options ▶ ♣ Activer/Désactiver ▶ OK

Supprimer le rendez-vous :

Supprimer tous les rendez-vous du jour :

▶ Options ▶ 🔁 Effacer tous RDV ▶ OK ▶ Oui

### Réveil



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Activation/désactiva	tic	on et réglage du réveil/de l'alarme
▶ <b>■</b> ▶ avec <b>﴿</b>	se	electionner <b>Agenda OK Exercise OK OK OK OK OK OK OK OK</b>
Activer/désactiver :	•	Activation: sélectionner avec Act. ou Dés.
Régler l'heure de réveil	:	
	•	Heure entrer l'heure et les minutes avec
Définir les jours :	•	Période ▶ avec choisir Lundi-Vendredi ou Quotidien
Régler le volume :	•	Volume ▶ avec regler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant)
Régler le réveil :	•	■ Mélodie ▶ avec ■ sélectionner une mélodie pour le réveil
Enregistrer les paramèt	res	::
	•	Sauver

Lorsque le réveil est activé, le symbole et l'heure de réveil sont indiqués sur l'affichage en mode veille.

#### Réveil

Le réveil est indiqué à l'écran avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Le réveil est répété au bout de 5 minutes si aucune touche n'est actionnée. A la deuxième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.



Pendant une communication, le réveil n'est signalé que par un bip court.

### Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Arrêter le réveil : Arrêt

Répéter le réveil (mode rappel) : **Népétition Alarme** ou appuyer sur une touche quelconque ...le réveil est désactivé et redéclenché au bout de 5 minutes.

## Surveillance de la pièce

Si la surveillance de pièce est activée, le numéro de destination enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. L'alarme vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ.

La fonction **Comm. Bidirection.** vous permet de répondre à l'alarme. Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le haut-parleur du combiné se trouvant dans la pièce surveillée.

Au niveau du combiné, en mode Surveillance de pièce, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (sans sonnerie). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées. A l'exception des touches écran et du centre de la touche de navigation, toutes les touches sont verrouillées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de la pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver le mode surveillance de pièce.



La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.

L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.

La surveillance de pièce n'est activée qu'au bout de 20 secondes.

Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro de destination.

Après l'activation:

Contrôler la sensibilité.

Régler la sensibilité du microphone :

Enregistrer les paramètres : Enregistrer

 Tester l'établissement de la connexion lorsque l'alarme est transférée vers un numéro d'appel externe.

### Activer et régler la surveillance de la pièce

•	► avec ♠ Autres fonctions sélectionner	Surveill. Pièce	e activé
	OK ▶ Surveill. Pièce ▶ OK puis		
	Activer/désactiver :	111	
	Activation: sélectionner avec Act. ou Dés.	1	
	Entrer la destination :		07:15
	▶ Alarme vers ▶ avec sélectionner Externe ou	INT1	14 Oct
	Interne	)	41
	Externe: Numéroavec entrer le numéro		
	ou sélectionner un numéro du répertoire : 🕨 📷	Survei	II. Pièce
	Interne: ▶ Combiné ▶ Modifier ▶ sélectionner	08912	234567
	le combiné avec 📳 🕨 OK		
	Activer/désactiver la fonction intercommunication :	Arrêt	Options

▶ Comm. Bidirection. ▶ ... avec sélectionner Act. ou Dés.

▶ Sensibilité ▶ ... avec sélectionner Elevée ou Faible

40

Lorsque la surveillance de la pièce est activée, le numéro de destination est affiché sur la page d'accueil.

### Désactiver/interrompre l'alarme

Arrêter l'alarme : Appuver sur la touche écran en mode veille Arrêt.

Interruption de l'alarme : Pendant une alarme, appuyer sur la touche Raccrocher



### Désactivation de l'alarme à distance



L'alarme doit renvoyer vers un numéro de destination externe.

Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale.

Si l'alarme se produit via une connexion VoIP, la notification DTMF doit être réalisée via SIP-Info ou RFC2833 (→ réglage sur la base).

▶ Prendre l'appel d'alarme ▶ appuyer sur les touches 🤊 🗯 ... l'appel est terminé L'alarme est désactivée et le combiné est en mode veille. Les réglages sur le combiné en mode surveillance de la pièce (par exemple pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran Arrêt.

Réactiver la surveillance de la pièce avec le même numéro : 
... Réactiver l'activation (→ p. 40) ▶ Sauver

## Protection contre les appels indésirables

### Commande temporelle pour les appels externes



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Définir une plage horaire pendant laquelle le combiné ne doit pas sonner en cas d'appel externe, par ex. la nuit.



Activer/désactiver:

avec sélectionner Act. ou Dés.

Entrer l'heure : 

avec commuter entre Pas de sonnerie de et Retour sonnerie à ...

avec entrer le début et la fin de la période (4 chiffres)

Enregistrement: > Sauver

Exemple

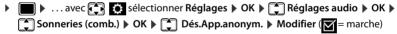




Le téléphone sonne toujours pour les appelants auxquels un groupe VIP est attribué dans le répertoire.

## Suppression de la sonnerie des appels masqués

Le combiné ne sonne pas en cas d'appels sans présentation du numéro. L'appel n'est indiqué qu'à l'écran.



### Désactivation de la sonnerie dans le chargeur

Le combiné ne sonne pas lorsqu'il est dans le chargeur. Un appel n'est indiqué qu'à l'écran.

▶ ... avec sélectionner Réglages ▶ OK ▶ Réglages audio ▶ OK ▶
 Sonneries (comb.) ▶ OK ▶ Charge silenc. ▶ Modifier ( = la sonnerie est coupée dans le chargeur)

### Album média

Des sons pour des mélodies et des images, pouvant être utilisés comme images appelant (images CLIP) ou comme écran de veille sont enregistrés dans l'album média. Différentes mélodies monophoniques et polyphoniques et des images sont installées par défaut. Vous pouvez télécharger des images et des mélodies à partir d'un ordinateur ( $\rightarrow$  p. 47).

#### Types de médias :

Туре		Format
Mélodie	Sonneries Monophoniques Polyphoniques Sons importés	interne interne interne WMA, MP3, WAV
Image	lmage CLIP écran de veille	BMP, JPG, GIF 128 x 86 pixels 128 x 160 pixels

Si vous ne disposez pas d'un espace de stockage suffisant, vous devez d'abord supprimer une ou plusieurs images/mélodies.

#### Gestion des images/sons

▶ ...avec sélectionner Autres fonctions ▶ OK ▶ Album média ▶ OK... options possibles:

Affichage de l'écran de veille/de portraits CLIP

► **Ecrans de veille/ Portraits (CLIP)** ► **OK** ► ... sélectionner l'image **avec** ► **Afficher** ... l'image sélectionnée s'affiche

#### Ecoute d'un son :

Sons ▶ OK ▶ ... sélectionner le son avec ... le son sélectionné retentit Régler le volume : ▶ Options ▶ Volume ▶ OK ▶ ... avec régler le volume ▶ Sauver

#### Renommer une image/un son:

Sélectionner Ecrans de veille / Portraits (CLIP) / Sons ▶ OK ▶ ... sélectionner le son/l'image avec ▶ Options ▶ Renommer ▶ ... effacer le nom avec sir un nouveau nom avec ▶ Sauver ... l'entrée est enregistrée sous le nouveau nom

#### Supprimer une image/un son:

▶ Sélectionner Ecrans de veille / Portraits (CLIP) / Sons ▶ OK ▶ ... avec sélectionner l'image/le son ▶ Options ▶ Effacer entrée ... l'entrée sélectionnée est effacée



S'il est impossible de supprimer une image/une mélodie, les options correspondantes ne sont pas disponibles.

#### Contrôle de l'espace mémoire

Afficher l'espace de stockage libre pour les écrans de veille et les portraits CLIP.

▶ ...avec sélectionner Autres fonctions OK Album média OK Album média OK Mémoire disponible OK ...l'espace de stockage libre s'affiche en pourcentage

### **Bluetooth**

Le combiné intègre la technologie sans fil Bluetooth™, qui vous permet de communiquer avec d'autres appareils intégrant également cette technologie, par exemple pour l'échange d'entrées du répertoire.



Bluetooth est activé et les appareils sont inscrits sur le combiné.

Les appareils suivants peuvent également être raccordés :

• Un kit piéton Bluetooth,



Le kit oreillette dispose du profil **kit oreillette** ou **Mains-Libres**. Si les deux profils sont disponibles, l'appareil utilise le profil Mains-Libres.

L'établissement de la connexion peut durer 5 secondes, aussi bien pour les appels entrants et sortants que les transferts d'appel.

Jusqu'à 5 appareils (PC, PDA ou téléphones mobiles) pour transmettre des entrées du répertoire sous forme de vCard ou échanger des données avec l'ordinateur (→ p. 47).
 Pour pouvoir utiliser les numéros d'appel, les préfixes (préfixes du pays et de la localité) doivent être enregistrés dans le combiné

Utilisation des appareils Bluetooth → Modes d'emploi des appareils

L'accès au menu Bluetooth dépend de la base :

ou

#### Activation/désactivation du mode Bluetooth

Modifier ( = activé)
 Le préfixe n'est pas encore enregistré: ... avec , saisir l'indicatif régional OK (→ p. 59)

En mode veille, le combiné signale que le mode Bluetooth est activé en affichant l'icône 🐉

### Inscription d'un appareil Bluetooth

La distance entre le combiné en mode Bluetooth et l'appareil Bluetooth activé (kit oreillette ou modem avec téléphone) ne doit pas dépasser 10 m.



L'inscription d'un kit oreillette remplace un kit oreillette déjà inscrit.

Si un kit oreillette déjà inscrit sur un autre appareil doit être inscrit, désactivez cette connexion avant de lancer la procédure d'inscription.

▶ ... avec sélectionner Bluetooth ▶ OK ▶ selectionner Bluetooth ▶ OK ... la recherche commence (cela peut durer jusqu'à 30 secondes) ... les noms des appareils trouvés s'affichent ... options possibles :

Inscrire un appareil : Dotions Appar. compatible OK ... avec saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à inscrire OK ... l'appareil apparaît dans la liste des appareils connus

Afficher les informations relatives à un appareil :

 …le cas échéant, sélectionner l'appareil avec Afficher …le nom et l'adresse de l'appareil s'affichent

Reprise de la recherche:

▶ Options ▶ Nouvelle recherche ▶ OK

Interruption de la recherche:

Annuler

### Modification de la liste des appareils connus (autorisés)

### Affichage de la liste

► ... avec sélectionner Bluetooth ► OK ► Appareils connus ► OK ... les appareils connus sont listés, une icône indique le type d'appareil

Kit oreillette Bluetooth

Modem avec téléphone Bluetooth

Lorsqu'un appareil est connecté, l'icône correspondante remplace 🕴 en haut de l'écran.

#### Modifier les entrées

▶ ... avec sélectionner Bluetooth ▶ OK ▶ Appareils connus ▶ OK ▶ ... avec sélectionner l'entrée ... options possibles :

Affichage des entrées :

 Afficher ...le nom et l'adresse de l'appareil s'affichent ▶ retour avec OK

Désinscrire un appareil Bluetooth :

▶ Options ▶ Effacer entrée ▶ OK

Modifier un nom: ▶ Options ▶ Renommer ▶ OK ▶ ...avec modifier le nom ▶ Sauver



Si un appareil Bluetooth activé est retiré, il est possible qu'il tente de se connecter à nouveau en tant qu'appareil non enregistré.

### Acceptation/refus d'un appareil Bluetooth qui n'est pas enregistré

Lorsqu'un appareil Bluetooth qui ne figure pas dans la liste des appareils connus tente d'établir une connexion avec le combiné, vous êtes invité à saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à l'écran (Bonding).

Refuser:

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Raccrocher.

Accepter:

Enregistrer un appareil dans la liste des appareils connus : > Oui

utiliser l'appareil temporairement : **Non** ... la connexion Bluetooth peut être utilisée aussi longtemps que l'appareil se trouve dans la zone d'émission ou jusqu'à ce qu'il soit désactivé

#### Modification du nom Bluetooth du combiné

Le combiné s'affiche avec le nom au niveau d'un autre appareil Bluetooth.

▶ ... avec sélectionner Bluetooth ▶ OK ▶ Propre appareil ▶ OK ... le nom et l'adresse de l'appareil s'affichent ▶ Modifier ▶ ... avec modifier le nom ▶ Sauver

## Fonctions supplémentaires via une interface PC



Le programme « Gigaset QuickSync » est installé sur votre PC.

Téléchargement gratuit sous → www.gigaset.com/guicksync

#### Fonctions de QuickSync:

- synchroniser le répertoire du combiné avec Outlook,
- télécharger des portraits CLIP (.bmp) de votre ordinateur sur le combiné,
- télécharger des images (.bmp) comme écrans de veille de votre ordinateur sur votre combiné.
- télécharger des sons (mélodies) de votre ordinateur sur le combiné.
- · Mise à jour du firmware.
- Connecter le combiné à l'ordinateur via Bluetooth (→ p. 44) ou un câble de données USB (→ p. 8).



Raccorder directement le combiné à votre PC et non via un hub USB.

#### Transfert de données



Transfert de données via Bluetooth:

- L'ordinateur dispose de Bluetooth.
- Aucun câble de données USB n'est branché. Si un câble de données USB est branché lorsqu'une connexion Bluetooth est établie, la connexion Bluetooth est interrompue.
- Démarrer le programme « Gigaset QuickSync » sur l'ordinateur.

Pendant le transfert de données entre le combiné et le PC, **Transfert données en cours** s'affiche à l'écran. Pendant ce temps, aucune saisie à l'aide du clavier n'est possible et les appels entrants sont ignorés.

#### Actualiser le firmware

- Relier le téléphone et le PC à l'aide d'un câble de données USB (→ p. 8) Démarrer Gigaset
   QuickSync ► Etablir la connexion avec le combiné
- Démarrer la mise à jour du firmware dans Gigaset QuickSync ... Pour de plus amples informations, consulter le cas échéant l'aide Gigaset QuickSync

La mise à jour peut durer jusqu'à 10 minutes (hors durée de téléchargement).

Les données sont tout d'abord téléchargées sur Internet, à partir du serveur de mise à jour. Le temps nécessaire à cette opération dépend du débit de la connexion.

L'écran du téléphone est éteint, alors que les touches Messages 

et Accepter 

clignotent.

#### Fonctions supplémentaires via une interface PC

Une fois la mise à jour terminée, votre téléphone se remet en marche automatiquement.

#### En cas d'erreur

Si la procédure de mise à jour échoue ou si votre téléphone ne fonctionne plus correctement à la suite de la mise à jour, répéter la procédure de mise à jour :

- Terminer le programme « Gigaset QuickSync » sur le PC ▶ Débrancher le câble de données
   USB du téléphone ▶ Retirer l'accu (→ p. 6) ▶ Réinstaller l'accu
- Mettre à nouveau à jour le logiciel comme précédemment décrit.

Si la procédure de mise à jour échoue plusieurs fois ou si la connexion avec le PC est impossible, effectuer **Emergency Update** :

- Terminer le programme « Gigaset QuickSync » sur le PC Débrancher le câble de données USB du téléphone ▶ Retirer l'accu (→ p. 6)
- Appuyer en même temps à l'aide de l'index et du majeur sur les touches 4 et 6 ▶ Réinstaller l'accu
- ▶ Relâcher les touches 4 et 6 ... la touche Messages et la touche Décrocher clignotent en alternance
- Mettre à jour le logiciel comme précédemment décrit.





Les images et les sons spécifiques chargés sur le combiné doivent toujours être également sauvegardés sur l'ordinateur, car ils sont supprimés en cas de **Emergency Update**.

## Notifications par e-mail (selon la base)

La réception de nouveaux e-mails est signalée sur le combiné. une tonalité d'avertissement retentit, la touche Messages clignote et l'icône s's'affiche sur l'écran de veille.



Un compte e-mail est configuré auprès d'un fournisseur d'accès Internet.

Le nom du serveur de réception et vos coordonnées personnelles (nom du compte, mot de passe) sont enregistrés dans le téléphone (les réglages sont réalisés via la base).

Le serveur de réception utilise le protocole POP3.

### Ouverture de la liste de réception

Ou : Vous avez reçu de nouveaux e-mails (la touche Messages ☑ clignote) :

▶ appuyer sur ▶ E-Mail ▶ OK

Le téléphone établit une connexion au serveur de réception. La liste des e-mails qui s'y trouvent s'affiche.

- Les nouveaux messages non lus sont classés avant les anciens messages lus.
- Pour chaque e-mail s'affichent le nom ou l'adresse e-mail de l'expéditeur (une seule ligne, éventuellement en abrégé), ainsi que la date et l'heure d'envoi (la date et l'heure ne sont correctes que si l'expéditeur et le destinataire se trouvent dans le même fuseau horaire).
- gras: Nouveau message. Tous les messages e-mails qui n'étaient pas encore présents sur le serveur de réception lors de la dernière ouverture de la liste de réception s'affichent comme des « nouveaux » messages, qu'ils aient été lus ou non.





Les messages e-mails considérés comme spams par le fournisseur sont classés dans un dossier à part et ne s'affichent pas dans la liste de réception.

D'autres fournisseurs envoient un message sur votre boîte aux lettres à la réception d'un nouveau spam. La date et l'expéditeur de cet e-mail sont toutefois réactualisés en permanence pour que ce message apparaisse toujours comme un nouveau message.

### Affichage de l'en-tête du message et du texte d'un e-mail

L'objet d'un e-mail (120 caractères maximum) et les premiers caractères d'un message texte (max. 560 caractères) sont affichés.

Parcourir le message :

revenir à la liste de réception : Précéd.



Si l'e-mail ne contient pas de texte normal, le message Impossible afficher e-mail est édité.

Exemple:

E-Mail

Objet:
Invitation

Texte:
Bonjour Anne, J'ai
réussi l'examen!

**Options** 

### Visualiser l'adresse d'expéditeur d'un e-mail

▶ ... avec sélectionner Messagerie OK 
 E-Mail OK ... avec sélectionner l'entrée d'e-mail
 Lire Options OK OK ... l'adresse e-mail de l'expéditeur est affichée, le cas échéant sur plusieurs lignes (max. 60 caractères).

revenir à la liste de réception : Précéd.

#### Exemple:

Précéd.



### Suppression d'un e-mail

▶ Sélectionner un message dans le calendrier ▶ Effacer

ou

▶ Ouvrir le message ▶ Options ▶ ☐ Effacer ▶ OK ▶ Oui ... le message e-mail est supprimé sur le serveur de réception

### Centre Info (selon la base)

Le Centre Info met à disposition des informations du réseau ou d'Internet pour l'affichage sur le combiné (par ex. informations de société, messages ou prévisions météo). Des informations qui sont mises à disposition dans le Centre Info peuvent également être utilisées comme économiseur d'écran.



Les services d'informations sont mis à disposition régulièrement par la base/le système téléphonique.

### Ouverture du Centre Info, sélection des services d'information

▶ ... avec sélectionner Centre Info
 ▶ OK ... une liste des services d'information disponibles est affichée
 ▶ ... avec sélectionner le service d'information
 ▶ OK

Autres informations - Mode d'emploi de la base.

# Se faire afficher les services d'information comme économiseur d'écran

Vous pouvez afficher l'un des services d'information du Centre Info (par ex. les prévisions météo, les actualités) lorsque le combiné est en veille.



L'économiseur d'écran Services-info est en service (→ p. 53).

La base met les services d'information à disposition.

Les informations textuelles s'affichent à l'écran 10 s. environ après le retour du combiné en mode veille.

Sur l'écran de veille, la touche écran droite proposée dépend des informations sélectionnées.

Ouvrir des informations complémentaires : Appuyer sur la touche écran droite.

Retour à l'état de repos : 🕨 Appuyer sur la touche Raccrocher 🕝 de manière prolongée

#### Informations sur la sélection de l'écran de veille

▶ ... avec \$\bigset\$ sélectionner Centre Info \$\bigset\$ \$\bigset\$ Ecran de veille \$\bigset\$ OK \$\bigset\$ ... avec \$\bigset\$ sélectionner le service d'information \$\bigset\$ OK \$\bigset\$ le cas échéant procéder à d'autres réglages pour le service d'information sélectionné \$\bigset\$ Sauver

## Paramétrage du combiné

#### Date et heure

Il est nécessaire de régler la date et l'heure afin, par ex., de connaître l'heure exacte d'un appel entrant ou de pouvoir utiliser les fonctions réveil et calendrier.

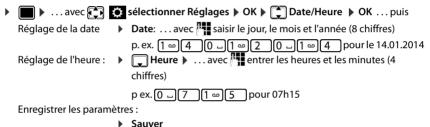


La date et l'heure peuvent être reprises depuis un serveur d'horloge sur Internet si le téléphone est connecté à internet et si la synchronisation avec le serveur est activée. Les réglages manuels sont alors remplacés.

Si la date et l'heure n'ont pas encore été réglées sur le combiné, la touche écran **Dat./Hre** s'affiche.

▶ Appuyer sur la touche écran **Dat./Hre** 

ou



## Modification de la langue

▶ ... avec Réglages sélectionner OK Langue OK ... avec sélectionner la langue Sélect. ( = sélectionnée)

Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée :

▶ Actionner 9 5 lentement et successivement les touches ▶ ... avec \$\( \)\$ sélectionner la langue correcte ▶ appuyer sur la touche écran droite

#### Ecran et clavier

#### Écran de veille

Pour l'affichage en mode veille, une horloge numérique ou analogique, Info Services et différentes images sont disponibles comme écran de veille.

▶ ...avec sélectionner
 Réglages ▶ OK ▶ Affichage + clavier ▶ OK ▶
 Ecran de veille ▶ Modifier ( = activé) ...puis

Activer/désactiver : Activation: ... avec sélectionner Act. ou Dés.

Sélectionner l'écran de veille :

▶ Sélection ▶ ... avec sélectionner l'économiseur d'écran (Horloge numér. / Horloge analog. / Info Services / <images> / Diaporama)

Afficher l'écran de veille :

Afficher

Enregistrer la sélection :

Sauver

L'écran de veille s'active environ 10 secondes après que l'affichage est passé en mode veille.



Toutes les images du répertoire **Ecran de veille** de **Album média** (→ p. 43) peuvent être sélectionnées.

#### Terminer l'écran de veille

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Raccrocher ... l'écran de veille s'affiche

### Remarques relatives à l'affichage des services d'information



**Info Services** doivent être mis à disposition par la base/le système téléphonique (→ p. 51).



Si aucune information n'est disponible actuellement, l'horloge numérique (Horloge numér.) est affichée jusqu'à ce que des informations soient à nouveau disponibles.

#### Activation/désactivation du service d'informations en direct



Des services d'informations sont disponibles sur la base :

Les informations textuelles réglées pour l'écran de veille**Info Services** peuvent défiler sur l'écran de veille.

```
    ▶ ... avec  sélectionner Réglages  Solve  Affichage + clavier  Solve  OK  Affichage + clavier  OK  Solve  Affichage + clavier  Solve  OK  Solve  Affichage + clavier  Solve  OK  Solve
```

Le service d'informations en direct démarre dès que le téléphone passe en mode veille. Si un message est affiché en mode veille, le service d'informations en direct n'est pas affiché.

### **Grande police**

Il est possible d'agrandir la taille de l'écriture et des icônes dans le journal des appels et le répertoire pour améliorer la lisibilité. L'écran n'affiche plus qu'une entrée et les noms sont abrégés le cas échéant.

▶ ... avec \$\infty\$ sélectionner \$\infty\$ Réglages
 ▶ OK \$\infty\$ Affichage + clavier
 ▶ OK \$\infty\$ Grande police
 ▶ Modifier (\$\infty\$ = marche)

#### Modèle de couleur

L'écran peut s'afficher dans différentes combinaisons de couleurs.

### Eclairage de l'écran

L'éclairage de l'écran est toujours activé dès que le combiné est retiré de la base/du chargeur ou lorsqu'une touche est actionnée. Les **touches numérotées** actionnées sont reprises à l'écran pour préparer la composition.

Activation/désactivation de l'éclairage de l'écran :



Lorsque l'éclairage de l'écran est activé, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

### Activation/désactivation de l'éclairage du clavier

▶ ... avec , sélectionner Réglages
 ▶ OK
 ▶ Affichage + clavier
 ▶ OK
 ▶ Affichage + clavier
 ▶ OK

### Activation/désactivation du verrouillage du clavier automatique

Verrouiller automatiquement le clavier lorsque le combiné est en veille pendant env. 15 secondes.

Verrouillage des touches avec protection par PIN ▶ Définir le PIN du combiné (→ p. 63)

### Activation/désactivation du décroché automatique

Si le décroché automatique est activé, le combiné prend l'appel entrant dès qu'il est retiré de la base.

▶ ... avec sélectionner Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Décroché auto. ▶ Modifier ( = activé)

Indépendamment du réglage, **Décroché auto.** permet de mettre fin à la connexion dès que le combiné est replacé sur la base. Exception : Vous maintenez la touche Mains-Libres enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

### Réglage du volume d'écoute

Régler le volume de l'écouteur et du haut-parleur en 5 niveaux indépendamment les uns des autres.

#### En communication

 Appuyer sur les touches Volume + / - de droite du combiné ou



Sans sauvegarde, le réglage s'enregistre automatiquement au bout de 3 secondes environ.

#### Paramétrage du combiné

#### En veille

▶ (a) Properties | Note |

Pour l'écouteur : 

• Ecouteur : ... avec , régler le volume

Pour le haut-parleur : 

Mains-Libres ... avec régler le volume

Enregistrer les paramètres :

Sauver



Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le **Profil personnel** ( $\rightarrow$  p. 36).

### **Profil Ecouteur et Mains-Libres**

Sélectionner le profil acoustique pour adapter de manière optimale le téléphone à la situation.

#### Profils écouteurs

Haut ou Bas (état de livraison)

#### **Profil Mains-libres**

- Profil 1 C'est le réglage optimal dans la plupart des cas (état de livraison).
- Profil 2 Mains-Libres à volume optimisé. Les correspondants doivent parler l'un après l'autre puisque la transmission des paroles du locuteur est prioritaire (dialogue difficile).
- **Profil 3** Optimise le dialogue : les deux correspondants se comprennent quand ils parlent en même temps.
- Profil 4 Réglage optimal pour des modes de communication spécifiques. Si le préréglage (Profil 1) n'est pas optimal, essayer d'abord ce réglage.

#### **Sonneries**

#### Volume de sonnerie

Péglages → OK → Réglages → OK → Réglages audio → OK → Sonneries (comb.) → OK → Volume → OK → …avec selectionner Pour appels intern. et rendez-vous ou Appels extérieurs → …avec régler le volume en 5 niveaux ou crescendo (de plus en plus fort) → Sauver





**Pendant que le téléphone sonne,**, vous pouvez modifier le volume de manière durable à l'aide des touches de volume + (plus fort) ou - (moins fort).

Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le **Profil personnel** ( $\rightarrow$  p. 36).

#### Mélodie

Régler différentes sonneries pour les appels internes et externes sur chaque connexion de réception disponible du téléphone (**Appel via rés. fixe, IP1**) ou régler la même sonnerie pour **Tous appels**.

▶ ... avec sélectionner Réglages ▶ OK ▶ Réglages audio ▶ OK ▶
Sonneries (comb.) ▶ OK ▶ Mélodies ▶ OK ▶ ... avec sélectionner la connexion ▶ ... avec sélectionner la sonnerie/la mélodie ▶ Sauver

#### Activation/désactivation de la sonnerie

### Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

▶ A l'aide de la touche 🛕 régler le **Profil silencieux** (→ p. 36) ... la barre d'état affiche 💆

## Activation de la sonnerie pour tous les appels

▶ A l'aide de la touche ♠, régler le Profil sonore élevé ou Profil personnel (→ p. 36)

### Désactiver la sonnerie pour l'appel actuel

Appuyer sur la touche Silence ou Raccrocher

#### Activation/désactivation du vibreur

Les appels entrants et autres messages sont signalés par des vibrations.

▶ ... avec sélectionner Réglages Nok Réglages audio Nok Notationner
 Alerte silencieuse Nodifier ( = marche)



Ce réglage agit dans **Profil silencieux**. Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le **Profil personnel** ( $\rightarrow$  p. 36).

### Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Le combiné avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres.

•	■ ▶ avec , sélectionner Réglages ▶ OK ▶ Réglages audio ▶ OK ▶
	Tonalité avertis. ▶ OK puis
	Action en cas de pression de touche :
	<ul><li>Clic clavier: avec , sélectionner Act. ou Dés.</li></ul>
	Tonalité de validation/d'erreur après saisie, tonalité d'avertissement lors de la réception d'un nouveau message :
	▶ Confirmation ▶ avec sélectionner Act. ou Dés.
	Tonalité d'avertissement pour une conversation de moins de 10 minutes (toutes les 60 secondes).
	▶ ■ Batterie ▶ avec ■, sélectionner Act. ou Dés.
	Tonalité d'avertissement lorsque le combiné est hors de portée de la base :
	▶ ☐ Hors de portée: avec ☐ sélectionner Act. ou Dés.
	Enregistrer les paramètres :

Sauver



Si la surveillance de pièce est activée, aucune alarme batterie ne s'affiche. Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le **Profil personnel** (→ p. 36).

#### Préfixe de zone

Pour transférer des numéros d'appel (p. ex. dans des vCards), le préfixe (international/national) doit être enregistré sur le téléphone.

Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés.

▶ ...avec sélectionner
 ▶ Réglages
 ▶ OK
 ▶ Téléphonie
 ▶ OK
 ▶ Indicatif de zone
 ▶ OK
 ▶ Contrôler le préfixe (pré)réglé

#### Modifier un numéro:

Mayor
 Sélectionner/modifier le champ de saisie
 Modifier la position de saisie
 Modifier la position de saisie
 Modifier le caséchéant
 Modifier le champ de saisie
 Modifier le champ de saisie</li

#### Exemple



### Accès rapide aux numéros et aux fonctions

Touches numériques : Les touches () \_ et (2 ) à (9 ) peuvent être assignées à un numéro du répertoire.

**Touches écran :** Une **fonction** est prédéfinie pour la touche écran de droite et de gauche. Vous pouvez modifier ce réglage.

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante.

### Attribution d'un numéro aux touches numérotées (numéro raccourci)



Un numéro n'a pas encore été attribué à la touche numérotée.

Maintenir enfoncée la touche numérotée

οu

- ▶ Appuyer brièvement sur la touche numérotée ▶ appuyer sur la touche écran Num. abrégée Le répertoire s'ouvre.
- ...avec sélectionner l'entrée > OK > ...le cas échéant avec sélectionner le numéro > OK ...l'entrée est enregistrée sur la touche numérotée



Si vous effacez ou modifiez l'entrée dans le répertoire principal ultérieurement, cette action ne se répercute pas sur l'attribution de la touche numérotée.

#### Composition d'un numéro

- Maintenir **enfoncée** la touche numérotée ... le numéro est composé immédiatement
- Appuyer brièvement sur la touche numérotée ... sur la touche numérotée de gauche s'affiche le numéro/le nom (abrégé le cas échéant) ▶ ... appuyer sur la touche numérotée ... le numéro est sélectionné

#### Modification de l'attribution d'une touche numérotée

Appuyer brièvement sur la touche numérotée Modifier ... le répertoire s'ouvre ... options possibles :

Modification de l'affectation :

 …avec sélectionner l'entrée OK ... sélectionner le numéro le cas échéant OK

Effacer l'affectation : ▶ Effacer

### Affectation d'une touche écran, modification de l'affectation



Les options possibles dépendent de la base. Si votre téléphone est connecté à un système téléphonique, les touches de l'écran peuvent le cas échéant aussi être affectées par le biais du système téléphonique.

▶ En mode veille, appuyer longuement sur la touche écran de droite ou de gauche ... la liste des affectations de touche possibles s'ouvre ▶ ... avec sélectionner la fonction ▶ OK ... options possibles :

Num. abrégée Attribuer un numéro du répertoire à la touche numérotée

( p. 60)

Surveill. Pièce Régler et activer/désactiver la surveillance de la pièce (→ p. 40)

**Réveil/Alarme** Régler et activer/désactiver le réveil (→ p. 39)

CalendrierOuvrir le calendrier (→ p. 37)Appel directRégler l'appel direct (→ p. 16)BluetoothOuvrir le menu Bluetooth (→ p. 44)

Rappel Afficher la liste des numéros bis (→ p. 15)

**E-mail** Ouvrir le sous-menu des e-mails pour recevoir et lire les notifica-

tions d'e-mai (→ p. 49)

Autres fonctions ▶ OK ▶ ... avec selectionner une autre fonction

**Envoi connexions** Définir la connexion d'émission pour le prochain appel (→ p. 9)

**Liste d'appels** Afficher le journal des appels (→ p. 25)

**Appels masqués** Empêcher la transmission du numéro d'appel uniquement pour

l'appel suivant (→ p. 20)

**Renvoi d'appel** Activation/désactivation du renvoi d'appel (→ p. 22)

**Centre Info**Démarrer le Centre Info, ouvrir la liste des services d'information

disponibles. Se connecter (→ p. 51).

**Répertoires en ligne** Afficher la liste des répertoires réseau (→ p. 31)

**Rép centr. en ligne** Afficher l'annuaire de société

#### Lancement de la fonction

En mode veille du téléphone : Appuyer **brièvement** sur la touche Ecran ... la fonction correspondante s'exécute

### Autres fonctions/paramètres dépendant de la base

### Inscription d'un combiné sur plusieurs bases

Votre combiné peut être inscrit sur un maximum de quatre bases. La base active est celle sur laquelle le combiné a été enregistré en dernier. Les autres bases demeurent enregistrées dans la liste des bases disponibles.

Modifier le base active :

... avec sélectionner la base ou Meilleure base Sélect.Sélectionné)

**Meilleure base:** Le combiné sélectionne la base avec la meilleure réception dès que la connexion avec la base actuelle est perdue.

Modification du nom d'une base :

Mom ▶ Modifier le nom ▶ Sauver

### Désinscription du combiné

▶ ... avec sélectionner Réglages ▶ OK ▶ Selectionner NoK ▶ Selectionner Réglages ▶ OK ▶ Selectionner un autre combiné ▶ OK ... le combiné utilisé est sélectionné ▶ ... avec sélectionner un autre combiné le cas échéant ▶ OK ... entrer le code PIN système le cas échéant ▶ OK ▶ ... confirmer la déconnexion avec Oui

Si le combiné est encore inscrit sur d'autres bases, il bascule sur la base présentant la meilleure réception (Meilleure base).

#### Modification du nom du combiné et du numéro interne

Les noms, par ex. « INT 1 », « INT 2» etc. sont attribués automatiquement lors de l'enregistrement de plusieurs combinés. Chaque combiné obtient automatiquement le numéro interne disponible le plus bas. Le numéro interne s'affiche sur l'écran comme nom du combiné, par ex. INT 2. Vous pouvez modifier les numéros et les noms des combinés. Le nom ne peut pas comporter plus de 10 caractères.

▶ ... la liste des combinés s'ouvre, le combiné spécifique est identifié avec < ▶ ... sélectionner le combiné avec ... options possibles :</p>

Modifier un numéro:

 Options ► Modifier N° ► OK ► ... avec sélectionner le numéro ► Sauver

#### Modification du code PIN du combiné

Un code PIN protège le combiné contre les utilisations non autorisées (configuration usine : **0000**). Le PIN du combiné doit par ex. être entré lors de la mise hors service du verrouillage de touche ou pour les connexions Bluetooth.

Modifier le code PIN système à 4 chiffres du combiné (état de livraison : 0000):



### Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Annuler les configurations personnalisées et les modifications effectuées.

▶ ... avec , sélectionner Réglages OK Système OK Reset combiné OK Oui ... les réglages du combiné sont réinitialisés

Les paramètres suivants ne sont pas affectés par cette annulation :

- l'inscription du combiné sur la base;
- Date et heure
- les entrées du répertoire et du journal d'appels

### **Annexe**

### Service client & aide

Des questions ? Vous obtiendrez une assistance rapide en consultant le présent mode d'emploi ou en vous rendant sur <a href="www.gigaset.com/pro">www.gigaset.com/pro</a>. Le partenaire spécialisé auprès duquel vous avez acheté votre appareil est à votre disposition pour toute question supplémentaire relative à votre autocommutateur privé Gigaset Professional.

### Questions et réponses

Propositions de solutions sur Internet à l'adresse → wiki.qigasetpro.com ▶ FAQ

#### Etapes de dépannage

#### L'écran n'affiche rien.

- Le combiné n'est pas activé. > appui long
- La batterie est vide. ▶ Remplacer ou recharger la batterie (→ p. 6)

#### L'écran affiche « Pas de base ».

- Le combiné est hors de la zone de portée de la base. Réduire la distance entre le combiné et la base.
- La base n'est pas activée.
   Contrôler le bloc secteur de la base

#### L'écran affiche « Enregistrez combiné SVP ».

Le combiné n'est pas encore inscrit sur la base ou a été effacé par l'inscription d'un autre combiné (plus de 6 inscriptions DECT).
 Réenregistrer le combiné

#### Vos paramètres ne sont pas pris en compte.

 Un profil incorrect est réglé. ▶ Régler Profil personnel ... puis modifier les paramètres de l'appareil (→ p. 56).

#### Le combiné ne sonne pas.

- La sonnerie est désactivée. ➤ Activer la sonnerie (→ p. 57)
- Renvoi d'appel en externe programmé. ▶ Désactivation d'un renvoi d'appel (→ p. 22)
- Le téléphone ne sonne pas si l'appelant masque son numéro d'appel.
  - ► Activer la sonnerie pour les appels masqués (→ p. 42)
- Le téléphone sonne pendant une période donnée, mais pas pour certains numéros.
  - Vérifier la commande temporelle pour les appels externes (→ p. 42)

#### Aucune tonalité ni sonnerie de la ligne fixe.

 Cordon téléphonique incorrect. Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé.

#### Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.

 Pin système erroné. Répéter l'opération et réinitialiser le code PIN système sur 0000, le cas échéant.

#### Code PIN système oublié.

Rétablir la valeur 0000 du code PIN système.

#### Votre correspondant ne vous entend pas.

• Le combiné est en « mode secret ». ▶ Réactiver le microphone (→ p. 18)

#### Certains services réseau ne fonctionnent pas comme ils devraient.

• Les fonctionnalités ne sont pas activées. S'informer auprès de l'opérateur.

#### Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas.

- La présentation du numéro (CLI) n'est pas activée chez l'appelant.
   L'appelant doit demander à son opérateur d'autoriser la « Présentation du numéro de l'appelant » (CLI).
- La présentation du numéro de l'appelant (CLIP) n'est pas une fonction prise en charge par l'opérateur ou n'est pas activée pour vous.
   Demander à votre opérateur l'activation de la fonction de présentation du numéro de l'appelant (CLIP).
- Le téléphone est raccordé à un système téléphonique/un routeur à système téléphonique intégré (passerelle) qui ne transmet pas toutes les informations.
  - Réinitialiser l'installation: Débrancher brièvement le système téléphonique. Rebrancher le connecteur et attendre le redémarrage de l'appareil.
  - ▶ Vérifier les paramètres du système téléphonique et activer éventuellement la présentation du numéro. Rechercher les termes CLIP, présentation du numéro, transmission du numéro, affichage de l'appelant, etc. dans le mode d'emploi du système ou demander au fabricant de l'appareil.

#### Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes).

 Echec de l'action/saisie erronée. ▶ Répéter l'opération. Observer l'écran et, le cas échéant, consulter le mode d'emploi.

#### Vous ne pouvez pas consulter la messagerie externe.

Le système téléphonique est réglé en mode numérotation par impulsion.
 Commuter en mode fréquence vocale.

#### Les messages sont enregistrés dans le journal des appels sans l'heure ni la date.

• Date/heure non réglées. Régler la date et l'heure.

#### Problèmes d'enregistrement ou de connexion avec un kit oreillette Bluetooth.

- Effectuer une réinitialisation du kit oreillette Bluetooth (voir le mode d'emploi du kit).
- ▶ Effacer les données de connexion sur le combiné en désinscrivant l'appareil (→ p. 44).
- ▶ Répéter la procédure d'enregistrement (→ p. 45).

## Remarques du fabricant

#### **Environnement**

### Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

**ISO 14001 (environnement) :** certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité): certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH

### Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.

Le sy s'app

Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

### Valeur DAS des combinés Gigaset

Il existe une valeur pour les équipements radios qui permet de connaître le niveau maximal d'onde auquel peut être exposé le consommateur final.

Cette limite a été établie par plusieurs organisations scientifiques indépendantes, comme la commission internationale sur la protection des rayonnements non-ionisants (ICNIRP), en incluant d'importantes marges de sécurités afin de protéger les utilisateurs.

Cette directive a été adopté et approuvé par l'organisation mondial de la santé (OMS).

Cette valeur (DAS), débit d'absorption spécifique est le niveau maximal d'onde radio auquel le consommateur peut être exposé en utilisant un DECT ou un téléphone mobile par exemple.

La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

En raison de la puissance de sortie très faible de nos combinés Gigaset, l'exposition aux ondes radios des consommateurs est bien en dessous de la valeur établie.

Vous pouvez également retrouver la valeur DAS de chacun de nos produits Gigaset sur le packaging ou sur notre site Internet.

### **Homologation**

Cet appareil est destiné à une utilisation dans le monde entier. En dehors de l'Union européenne (à l'exception de la Suisse), son emploi est subordonné à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une copie de la déclaration de conformité sur Internet à l'adresse : www.gigaset.com/docs

**(€** 0682

#### **Entretien**

Essuyer l'appareil avec un chiffon légèrement humecté ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne iamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

## Contact avec des liquides /



Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 Débrancher l'appareil du secteur.
- Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.).
- 6 Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

## Caractéristiques techniques

#### Accus

Technologie: 2 x AAA NiMH

Tension: 1,2 V Capacité: 750 mAh

### Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures) *	300/180
Autonomie en communication (heures)	12
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures) * 120/90	
Temps de charge sur la base (heures)	5
Temps de charge sur le chargeur (heures)	7

<sup>\*</sup> Pas d'émission activé/désactivé, sans éclairage de l'écran en veille (Régler l'éclairage de l'écran → p. 54)



Les temps de fonctionnement du téléphone se prolongent avec un accu plus puissant.

### Tables des caractères

#### Écriture standard

Appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 🛥	1									
2	a	b	С	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	е	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	ĺ	ì	î		
5	j	k	I	5						
6	m	n	0	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	р	q	r	S	7	ß				
8	t	u	٧	8	ü	ú	ù	û		
9	w	х	у	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 -	1) 		,	?	!	<b>←</b> <sup>2)</sup>	0			

- 1) Espace
- 2) Saut de ligne

## Symboles de l'écran

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone.

### Symboles de la barre d'état

Symbole	Signification
7=1)	Intensité de la réception ( <b>Pas d'émission</b> désactivé) 1 % -100 % blanc si <b>Portée Max.</b> est activé; vert si <b>Portée Max.</b> est désactivé
<b>(P)</b>	rouge: pas de connexion avec la base
<b>®</b>	Pas d'émission activé : blanc si Portée Max. est activé ; vert si Portée Max. est désactivé
χ̄ī	Profil silencieux activé (sonnerie désactivée)
亳	Bip de sonnerie activé

Symbole	Signification
0-	Verrouillage du clavier activé
	Niveau de charge de la batterie : blanc : entre 11 % et 100 % de charge
	rouge : moins de 11 % de charge
	clignote en rouge : batterie presque vide
	(plus que 5 minutes de communication env.)
<i>5</i>	batterie en charge (niveau de charge actuel) :
<b>/</b>	0 % - 100 %

#### Icônes des touches écran

Icône	Signification
$\rightarrow \rightarrow$	Répétition de la numérotation (bis)
< C	Suppression du texte

lcône	Signification
T	Ouverture du répertoire
+1	Récupérer le numéro dans le répertoire

### Symboles de signalisation ...

Icône	Signification
$\left((\bigwedge)\right)$	Appel externe
((	Appel interne
<b>(</b> →	Etablissement de la connexion (appel sortant)
<i>(⇔)</i>	Connexion établie
(×)	Aucune connexion possible/ Connexion interrompue

Icône	Signification
$\left( (\textbf{Fo}) \right)$	Rappel de rendez-vous
$\left(( \stackrel{\bullet}{ \leftrightsquigarrow})\right)$	Rappel date d'anniversaire
(( <b>©</b> ))	Réveil

### Symboles de l'écran

### Autres icônes de l'écran

Icône	Signification
<b>(</b>	Réveil activé et heure de réveil
<b>~</b>	Action exécutée (vert)
X	Échec de l'action (rouge)

Icône	Signification
i	Information
?	Demande (de sécurité)
0	Patientez

### Présentation du menu

Ouvrir le menu principal : 🕨 en position de repos du combiné, appuyer sur 🔳



Toutes les fonctions ne sont pas nécessairement disponibles sur chaque base, dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

### Fonctions de base Gigaset S650H PRO (toujours disponibles)

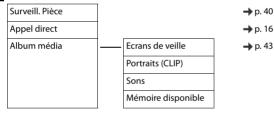


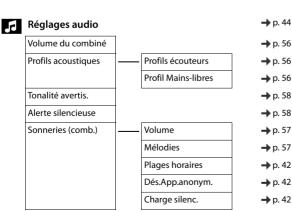
#### Bluetooth

Activation	→ p. 44
Recherch. oreillette	→ p. 45
Recherche ordinat.	→ p. 45
Appareils connus	→ p. 45
Propre appareil	<b>→</b> p. 46

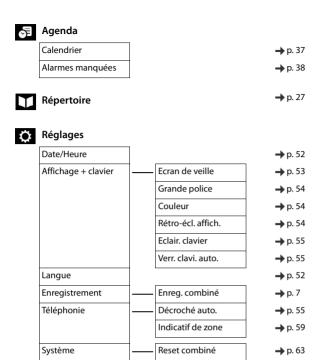


### Autres fonctions





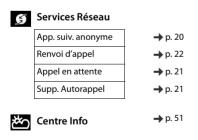
#### Présentation du menu



## Exemple : Gigaset S650H PRO sur un système multicellulaire Gigaset N720 DECT IP

PIN combiné

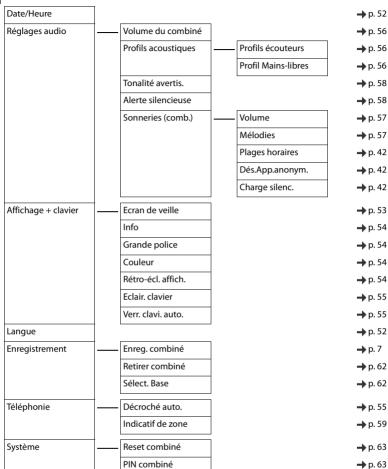
→ p. 63





#### Autres fonctions Surveill, Pièce → p. 40 Appel direct → p. 16 Album média Ecrans de veille → p. 43 Portraits (CLIP) Sons Mémoire disponible Bluetooth Activation → p. 44 Recherch, oreillette → p. 45 Recherche ordinat. → p. 45 Appareils connus → p. 45 Propre appareil → p. 46 → p. 25 ∠ Liste d'appels Tous appels Appels sortants Appels acceptés Appels perdus Messagerie E-Mail **→** p. 49 مo Messagerie Vocale **Ecouter messages** → p. 34 Agenda Calendrier → p. 37 Réveil/Alarme → p. 39 Alarmes manguées → p. 38 → p. 27 **Contacts** Répertoire → p. 27 Répertoire réseau → p. 31

## Réglages



## Index

A Attribution dos touchos numératées 60
Attribution des touches numérotées 60
Accus Automatique
insertion
niveau de charge
Activation/désactivation du voyant Autonomie du combiné
Messages
Adresse de l'expéditeur (e-mail) 50
Adresse IP
sélectionner 14 Babyphone
Affichage Barre detat
activation/désactivation pour les symboles
nouveaux messages
anonyme 10 changer
espace de stockage du répertoire 28 modification du nom
ovtorno 10 Dalleries
inconnu
messages de la messagerie externe24 Bip (bip d'appel)
Rip d'avartissement voir topalités
Afficher des nouveaux messages 24 d'avertissement
Aide
Aides auditives4
Alarme (surveillance de la pièce)  Bloc secteur
desactiver41 Rhystooth
Album media
consulter les images CLIP
espace de stockage44 listo des appareils conpus
Affiliversalie, voir Refluez-vous
Affiliable professionnel
Appel transférer vers le répertoire (vCard) 30
a partir de l'annuaire professionnei 33
à partir du répertoire téléphonique en
ligne33 <b>C</b>
anonyme
externe
prendre l'appel
Appel d'urgence Charger, silencieusement
impossible 4 Chargeur (combiné)
Appel direct
Appel masqué
mise en sourdine
Appel, anonyme
Appeler CLIR, CLI Restriction
saisir une adresse IP
Assistant VoIP
Attribuer la touche 1

### Index

Combiné	Connexion VoIP
activation/désactivation 10	régler
changement de base62	Consignes de sécurité4
changement pour une meilleure	Consultation de la messagerie-externe 24
réception62	Contact avec des liquides 67
déconnexion	Contenu de l'emballage
éclairage de l'écran	Correction des erreurs de saisie
éclairage du clavier	Customer Care
	Customer Care
enregistrement sur une autre base 62	
fonction secret	D
grande police54	DAS (valeur DAS)
langue d'affichage52, 53	Décroché automatique55
mise en service6	Dépannage
mode veille	généralités
modèle de couleur54	Désactivation de la présentation
modification des réglages52	du numéro de l'appelant 19
modification du nom62	Double appel
modifier le numéro 62	externe
modifier le PIN 63	terminer
Paging62	terminer
raccordement du chargeur5	
recherche62	E
réinitialisation aux réglages	Eclairage de clavier 55
par défaut 60	Eclairage, clavier
tonalités d'avertissement 60	Ecoute de messages
utilisation comme babyphone 40	Ecran
	éclairage
utilisation pour la surveillance	réglage53
de pièce40	Écran
verrouillage du clavier automatique 55	cassé4
volume de l'écouteur	écran de veille
volume du mode Mains libres 18, 55	modèle de couleur
Commande temporelle pour les appels	
externes42	modification de la langue
Communication	d'affichage 52, 53
externe14	Écran cassé
Composer	Écran de veille
adresse IP	ECT17
depuis le répertoire	E-mail
Composer un numéro	afficher l'adresse de l'expéditeur 50
avec la numérotation abrégée 60	notification 49
Composition	supprimer 50
à partir de la liste de numéros bis 15	Enregistrer un appareil (Bluetooth) 45
depuis le journal des appels 15	Entretien de l'appareil67
Conférence23	Environnement 66
deux appels externes	Envoi
fin	répertoire complet au combiné 29
Connexion à la base	Équipements médicaux 4
Connexion d'émission	Espace de stockage du répertoire 28
	Espace de stockage, album média 44
attribution9	Espace de Stockage, album media
Connexion de réception	

F	Liste
	appareils connus (Bluetooth) 4
Fonction secret du combiné 18	notifications d'e-mail 4
	Liste de réception
G	ouvrir (e-mail) 4
Grande police54	Liste des e-mails 4
Groupe VIP, attribuer à une entrée	Liste des numéros bis 1
du répertoire	Listes de messages 2
H	M
Haut-parleur18	Mains libres
Homologation	Majuscule/minuscule 1
Tiomologation	Meilleure base 6
	Mélodie
I	sonnerie pour les appels
Icônes	internes/externes5
touches écran69	Message
Image	supprimer (e-mail) 5
comme écran de veille43	Messagerie externe
comme image CLIP 43	activer/désactiver
effacer	définir pour la numérotation rapide 3
formats43	saisir le numéro
renommer	Microphone
Image CLIP	activer/désactiver
consulter dans l'album média43	Minuscule/majuscule
dans le répertoire27	Mise à jour 4
Info Center	Mise à jour du micrologiciel 4
Interface PC	Mise au rebut
	Mise en service
J	Mise en service, combiné
Journal des appels	Mise en sourdine des appels
enregistrer un numéro dans	appels masqués4
le répertoire26	commande temporelle 4
entrée25	désactivation de la sonnerie
ouvrir	dans le chargeur4
rappeler l'appelant 26	Mode rappel (réveil)
supprimer26	Modèle de couleur
supprimer une entrée	Modification
utiliser pour la saisie du numéro 15	langue d'affichage
Journaux des appels	Modification du nom du combiné 6
Journaux des appeis23	Modifier
	PIN du combiné
K	volume de l'écouteur
Kit oreillette (Bluetooth)	volume du mode Mains-Libres 5
	Modifier le nom des appareils
L	• •
Langue, affichage	(Bluetooth) 4
Liquidos 67	Msg. ext. cf. Messagerie externe

### Index

Niveau de charge des accus       69       antitiage tinatique.       3         Notification       7       création       3         réception d'e-mail       49       signaler       33         Numéro       8       Rendez-vous/anniversaires manqués       34         enregistrement dans le répertoire       27       Rendez-vous/anniversaires manqués       34         ne pas présenter       20       caissie       32         asisie       13       saisie du numéro de la messagerie       2       caissement des entrées       22         externe       34       composer des numéros       14       composer des numéros       14         Numérotation abrégée       14, 60       numérotation abrégée       2       centrée       22         envoyer l'entrée/el/a liste au combiné       22       envoi au combiné       22       envoire une entrée       22         espace de stockage       22       cespace de stockage       22       couverture       23         Page d'accueil       retour       12       rechercher une entrée       33         retour       12       Répondeur       36         présentation du numéro       19       activer/désactiver aproil le	N	Rendez-vous
Notification         manqué.         38           réception d'e-mail.         49         signaler.         38           Numéro         Rendez-vous/anniversaires manqués.         38           enregistrement dans le répertoire.         29         Renvoi d'appel.         22           ne pas présenter.         20         classement des entrées.         22           saisie.         13         composer des numéros.         14           saisie du numéro de la messagerie externe.         24         créer une entrée.         22           Numérotation abrégée.         14, 60         entrée.         22           Numérotation rapide.         35         envoi au combiné.         25           envoire une entrée.         22         envoire une entrée.         22           envoire une entrée.         22         envoire une entrée.         22           envoire une entrée.         23         envoire une entrée.         22           envoire une entrée.         24         envoire une entrée.         23           parcourir.         21         sélectionner une entrée.         23           récorder une entrée.         22         respace de stockage.         22           pariourir.         21         rechercher une entrée.		affichage manqué
réception d'e-mail	•	
Numéro         Rendez-vous/anniversaires manqués         33           enregistrer dans le répertoire         29         Renvoi d'appel         2           en pas présenter         20         caissie         22           ne pas présenter         20         classement des entrées         22           saisie du numéro de la messagerie externe         34         copie d'un numéro         25           externe         34         copie d'un numéro         25           Numérotation abrégée         14, 60         numérotation abrégée         14, 60           Numérotation rapide         35         envoi au combiné         25           envoi au combiné         25         envoi au combiné         25           envoi au combiné         25         envoirée         27           pouverture de la liste de réception         49         parcourir         26           présentation du numéro         12         rechercher une entrée         32           sélectionner une entrée         32         sélectionner une entrée         32           rechercher une vCard (Bluetooth)         30         Répondeur         32           rechercher une entrée         32         sélectionner une entrée         32           sélectionner une entrée		•
enregistrement dans le répertoire 27 enregistrer dans le répertoire 29 ne pas présenter 20 saisie 13 saisie du numéro de la messagerie externe 34 Numérotation abrégée 14, 60 Numérotation rapide 35 O Opérateur 19 Ouverture de la liste de réception 19 activer/désactiver 12 Paging 20 aucune 19 activer/désactiver 20 aucune 19 résentation du numéro de l'appelant 19 Prise kit oreillette 8 Profils 36 Profils acoustiques 36 Raccordement du kit oreillette 66 Rappel automatique activer 21 Rappel de l'appelant 21 Revoi d'appel 22 Répertoire 22 classement des entrées 22 classement des entrées 22 classement des entrées 22 classement des entrées 22 composer de numéros 12 composer des numéros 12 composer l'entrée/la liste au combiné créer une entrée 22 defentive/la liste au combiné créer une entrée 23 coute des messages 33 coute des messages 33	•	
Répertoire   29		Rendez-vous/anniversaires manqués 38
ne pas présenter		Renvoi d'appel
saisie.         .13         composer des numéros         14           saisie du numéro de la messagerie externe         .34         copie d'un numéro         .25           Numérotation abrégée         .14, 60         entrée         .22           Numérotation rapide         .35         entrée         .22           Pouverture de la liste de réception         .49         envoi au combiné         .25           Pouverture de la liste de réception         .49         envoi au combiné         .25           Page d'accueil         .9         cespace de stockage         .26           retour         .12         parcourir         .26           Paging         .62         Répertoire en ligne         .35           Répertoire en ligne         .35         Répendeur définition du répondeur pour l'accès rapide         .36           Présentation du numéro         .19         activer/désactiver temporairement         .20           Présentation du numéro de l'appelant         .19         sevil         .33           présentation du numéro de l'appelant         .19         secute des messages         .32           Réveil         .36         Sevile         .36           Puissance de réception         .69         Saisie de caractères spéciaux         .11		Répertoire 27
saisie.         .13         composer des numéros         14           saisie du numéro de la messagerie externe         .34         copie d'un numéro         .25           Numérotation abrégée         .14, 60         entrée         .22           Numérotation rapide         .35         entrée         .22           Pouverture de la liste de réception         .49         envoi au combiné         .25           Pouverture de la liste de réception         .49         envoi au combiné         .25           Page d'accueil         .9         cespace de stockage         .26           retour         .12         parcourir         .26           Paging         .62         Répertoire en ligne         .35           Répertoire en ligne         .35         Répendeur définition du répondeur pour l'accès rapide         .36           Présentation du numéro         .19         activer/désactiver temporairement         .20           Présentation du numéro de l'appelant         .19         sevil         .33           présentation du numéro de l'appelant         .19         secute des messages         .32           Réveil         .36         Sevile         .36           Puissance de réception         .69         Saisie de caractères spéciaux         .11	ne pas présenter 20	classement des entrées 28
saisie du numéro de la messagerie externe	saisie13	composer des numéros 14
externe	saisie du numéro de la messagerie	
Numérotation abrégée         .14, 60           Numérotation rapide         .35           CO         envoi au combiné         .25           O Dérateur         .19         ouverture de la liste de réception         .49           Pouverture de la liste de réception         .49         recourir         .27, 33           Page d'accueil retour         .12         rechercher une entrée         .25           Paging         .62         Répertoire en ligne         .33           Présentation du numéro         .19         activer/désactiver en ligne         .33           aucune         .19         adésactiver temporairement         .20           aucune         .19         activer/désactiver temporairement         .20           Présentation du numéro de l'appelant         .19         Révil activer des messages         .34           Réveil         .3         activer/désactiver         .35           Présentation du numéro de l'appelant         .19         activer des messages         .34           Réveil         .3         activer/désactiver         .35           Profils acoustiques         .36         Profils acoustiques         .36           Puissance de réception         .69         Saisie de caractères spéciaux         .13		
Numérotation rapide.   35		
envoyer l'entrée/la liste au combiné 25 espace de stockage 28 ouverture de la liste de réception 49 ouverture de la liste de réception 49 parcourir 27, 3° parcourir 26 vericher une entrée 33 sélectionner une entrée 36 sélectionner une entrée 36 sélectionner une entrée 36 vericher une vCard (Bluetooth) 30 Répertoire en ligne 33 Répondeur définition du répondeur pour l'accès rapide 36 vericher une pour l'accès rapide 36 veriche définition du répondeur pour l'accès rapide 36 veril 37 veril 38 veril 38 veril 38 veril 38 veril 38 veril 38 veril 39 veri		
O         espace de stockage         28           Opérateur.         19         ouverture         27, 3°           Ouverture de la liste de réception         49         parcourir         28           P         sélectionner une entrée         32           sélectionner une entrée         32         32           recour.         12         Répertoire en ligne         3°           Paging         62         Répondeur         définition du répondeur pour l'accès rapide         30           Présentation du numéro         19         activer/désactiver         20         aucune         48           désactiver temporairement         20         Réveil         33           Prise kit oreillette         8         Retirer un appareil (Bluetooth)         44           Réveil         36         Retirer un appareil (Bluetooth)         44           Réveil         36         Activer/désactiver         35           Profils acoustiques         36         Activer/désactiver         35           Puissance de réception         36         Saisie de caractères spéciaux         15           Saisir du texte         5         Saisir du texte         5           Saignal d'appel, externe         26 <td< th=""><th></th><th></th></td<>		
Opérateur.         19         ouverture         27, 3°           Ouverture de la liste de réception         49         recourir.         26           P         redour.         12         rechercher une entrée.         3°           Page d'accueil retour.         12         Répertoire en ligne.         3°           Présentation du numéro.         19         Répertoire en ligne.         3°           Répondeur         définition du répondeur pour l'accès rapide.         3°           pide.         3°         recoute des messages.         3°           Retirer un appareil (Bluetooth).         4'         Réveil.         3°           Réveil.         3°         activer/désactiver.         3°           Prise kit oreillette.         8         recherche         3°           Profils         36         recherche         5           Puissance de réception         69         Saisie de caractères spéciaux         1°           Q         Saisir du texte         1°           Q         Saisir du texte         1°           Saisir du texte         1°           Service clients         6°           Service réseau, spécifiques à l'opérateur         3°           Signal d'appel, externe	0	
Ouverture de la liste de réception 49  P Page d'accueil retour	· <del>·</del>	
rechercher une entrée		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
sélectionner une entrée	Ouverture de la liste de réception 49	•
Page d'accueil retour 12 Paging 62 Présentation du numéro 19 activer/désactiver aucune 19 resentation du numéro 20 résentation du numéro 49 résentation du numéro 61'appelant 19 Prise kit oreillette 8 Profils 36 Profils acoustiques 36 Puissance de réception 69 Q Questions et réponses 64 Raccordement du kit oreillette 66 Rappel automatique activer 21 supprimer 21 Signal d'appel, externe 32 Répertoire en ligne 33 Répondeur définition du répondeur pour l'accès rapide 34 écoute des messages 34 Récoute des messages 34 Réveil 35 ecute des messages 34 Retirer un appareil (Bluetooth) 45 Réveil 35 activer/désactiver 35 S S S S S S S S S S Saisie de caractères spéciaux 15 Saisir du texte 12 Service clients 64 Service Provider voir Opérateur 5 Service Provider voir Opérateur 5 Services réseau, spécifiques à l'opérateur 15 Signal d'appel, externe 36 désactiver appel par appel 22 désoute des messages 34 Retirer un appareil (Bluetooth) 45 Réveil 35 activer/désactiver 35 Saisie de caractères spéciaux 15 Saisie de lettres accentuées 11 Saisir du texte 12 Service Provider voir Opérateur 5 Service Provider voir Opérateur 5 Services réseau, spécifiques à l'opérateur 15 Signal d'appel, externe 36 accepter/refuser 16 Signal d'appel, externe 36 accepter/refuser 16 Signalisation, symboles 66 Rappel de l'appelant 21 Son		
Page d'accueil retour	P	
retour	Page d'accueil	
Paging		
Présentation du numéro 19 activer/désactiver 20 aucune 19 désactiver temporairement 20 Présentation du numéro de l'appelant 19 Prise kit oreillette 8 Profils 36 Profils 36 Profils acoustiques 36 Puissance de réception 69 Questions et réponses 64 Raccordement du kit oreillette 6 Rappel automatique activer 21 supprimer 21 Signal d'appel, externe accepter/refuser 16 Supplement 21 Signalisation, symboles 69 Rappel de l'appelant 21 Recherche 52 Recoute des messages 32 écoute des messages 32 Retirer un appareil (Bluetooth) 45 Reveil 36 Retirer un appareil (Bluetooth) 45 Reveil 36 Retirer un appareil (Bluetooth) 45 Reveil 36 Retirer un appareil (Bluetooth) 45 Reveil 37 Saisie de caractères spéciaux 12 Saisie de lettres accentuées 12 Saisir du texte 5 Service clients 64 Service-Provider voir Opérateur 5 Services réseau, spécifiques à l'opérateur 19 Signal d'appel, externe 20 désactiver appel par appel 22 Signalisation, symboles 66 Rappel de l'appelant 21 Signalisation, symboles 66 Recherche 45		
activer/désactiver 20 aucune 19 désactiver temporairement 20 Présentation du numéro de l'appelant 19 Prise kit oreillette 8 Profils 36 Profils 36 Profils acoustiques 36 Puissance de réception 69 Q Questions et réponses 64 Raccordement du kit oreillette 6 Rappel automatique activer 21 supprimer 21 Signal d'appel, externe 26 Rappel de l'appelant 21 Sance de l'appelant 21 Signal d'appel, externe 32 Accordement du kit oreillette 6 Rappel de l'appelant 21 Signalisation, symboles 69 Recherche 60 Accorde des messages 32 écoute des messages 42  Frier un appareil (Bluetooth) 42  Activer/désactiver 32  Saisie de caractères spéciaux 12 Saisie de lettres accentuées 12 Saisie de	5 5	
aucune		pide35
désactiver temporairement 20 Présentation du numéro de l'appelant 19 Prise kit oreillette 8 Profils 36 Profils 36 Profils acoustiques 36 Puissance de réception 69 Q Questions et réponses 64 Raccordement du kit oreillette 6 Rappel automatique activer 21 supprimer 21 Signal d'appel, externe 26 Rappel de l'appelant 21 Signalisation, symboles 69 Rether un appareir (Biuetootri) 42 Réveil 39 activer/désactiver 39 Saisie de caractères spéciaux 15 Saisie de lettres accentuées 12 Saisir du texte 5 Service-Provider voir Opérateur 5 Services réseau, spécifiques à l'opérateur 19 Signal d'appel, externe 20 désactiver appel par appel 22 Signalisation, symboles 69 Rappel de l'appelant 21 Signalisation, symboles 69 Recherche 60		écoute des messages 34
Présentation du numéro de l'appelant. 19 Prise kit oreillette 8 Profils 36 Profils acoustiques 36 Puissance de réception 69  Q Questions et réponses 64 Raccordement du kit oreillette 6 Rappel automatique activer 21 supprimer 21 supprimer 21 Signal d'appel, externe 26 Accordement du kit oreillette 6 Rappel de l'appelant 21 Signalisation, symboles 66 Service 67 Service réseau, spécifiques à l'opérateur 19 Signal d'appel, externe 20 désactiver appel par appel 27 Signalisation, symboles 66 Signalisation, symboles 67 Signalisation, symboles 67 Signalisation, symboles 68 Signalisation, symboles		Retirer un appareil (Bluetooth)45
Prise kit oreillette		Réveil
Profils         36           Profils acoustiques         36           Puissance de réception         69           Saisie de caractères spéciaux         13           Saisie de lettres accentuées         13           Saisir du texte         13           Service clients         64           Service-Provider voir Opérateur         5ervice-Provider voir Opérateur           Services réseau, spécifiques à l'opérateur         15           Signal d'appel, externe         26           désactiver appel par appel         27           Rappel automatique         30           accepter/refuser         16           supprimer         21           Signalisation, symboles         65           Rappel de l'appelant         21           Recherche         écoute         43		activer/désactiver39
Profils acoustiques. 36 Puissance de réception 69 Puissance de réception 69 Q Questions et réponses. 64 R Raccordement du kit oreillette 6 Rappel automatique activer 21 supprimer 21 Signal d'appel, externe 32 supprimer 21 Signal d'appel, externe 32 Signal d'appel de l'appelant 32 Signalisation, symboles 69 Rappel de l'appelant 21 Son Recherche 69 Saisie de caractères spéciaux 12 Service clients 64 Service Provider voir Opérateur 15 Service Provider voir Opérateur 20 Signal d'appel, externe 32 Signal d'appel, externe 32 Signalisation, symboles 69 Signal d'appel 69 Signal 69 Si		
Profis acoustiques 36 Puissance de réception 69 Saisie de caractères spéciaux 13 Saisie de lettres accentuées 13 Saisir du texte 13 Service clients 62 Service-Provider voir Opérateur Services réseau, spécifiques à l'opérateur 19 Signal d'appel, externe 20 Rappel automatique Signal d'appel, externe activer 21 accepter/refuser 16 Supprimer 21 Signalisation, symboles 69 Rappel de l'appelant 21 Son Recherche 69 Saisie de caractères spéciaux 13 Saisie de caractères spéciaux 15 Saisie de caractères spéciaux 15 Saisie de lettres accentuées 12 Service clients 62 Service-Provider voir Opérateur 19 Services réseau, spécifiques à l'opérateur 19 Signal d'appel, externe accepter/refuser 16 Signalisation, symboles 69 Saisie de caractères spéciaux 11 Service clients 62 Service-Provider voir Opérateur 19 Services réseau, spécifiques à l'opérateur 19 Signal d'appel, externe 19 Signal d'appel, externe 19 Signalisation, symboles 69 Saisie de caractères spéciaux 11 Service clients 62 Service-Provider voir Opérateur 19 Services réseau, spécifiques à l'opérateur 19 Signal d'appel, externe 19 Signal d'appel		ς .
Saisie de lettres accentuées		<del>-</del>
Q     Saisir du texte     13       Questions et réponses     64     Service clients     64       R     Service-Provider voir Opérateur     19       Signal d'appel, externe     20       Rappel automatique     Signal d'appel, externe     21       activer     21     accepter/refuser     16       supprimer     21     Signalisation, symboles     65       Rappel de l'appelant     21     Son       Recherche     écoute     43	Puissance de réception 69	
Questions et réponses. 64 Questions et réponses. 64 Raccordement du kit oreillette 6 Rappel automatique 3 Signal d'appel, externe 2 Racciver 21 accepter/refuser 16 Supprimer 21 Signalisation, symboles 69 Rappel de l'appelant 21 Recherche 65 Service clients 66		
Questions et réponses. 64  R R Raccordement du kit oreillette 6 Rappel automatique activer 21 supprimer 21 Signal d'appel, externe 26 signal d'appel, externe 36 désactiver appel par appel 27 Signal d'appel, externe 37 accepter/refuser 16 supprimer 21 Signalisation, symboles 65 Rappel de l'appelant 21 Son Recherche 62 Service Clients 64 Service Clients 64 Service Provider voir Opérateur 19 Signal d'appel, externe 32 accepter/refuser 16 Signalisation, symboles 65 Rappel de l'appelant 21 Son	0	
R Services réseau, spécifiques à l'opérateur . 19 Raccordement du kit oreillette		
Raccordement du kit oreillette 6 désactiver appel par appel 2' Rappel automatique Signal d'appel, externe 2' supprimer 21 accepter/refuser 16 supprimer 21 Signalisation, symboles 69 Rappel de l'appelant 21 Recherche écoute 4	Questions et reponses	•
Raccordement du kit oreillette 6 désactiver appel par appel 2′ Rappel automatique Signal d'appel, externe activer		
Rappel automatique         Signal d'appel, externe           activer         21         accepter/refuser         16           supprimer         21         Signalisation, symboles         69           Rappel de l'appelant         21         Son           Recherche         écoute         43	••	
activer       21       accepter/refuser       16         supprimer       21       Signalisation, symboles       69         Rappel de l'appelant       21       Son         Recherche       écoute       43		désactiver appel par appel 2
supprimer		
Rappel de l'appelant	activer21	accepter/refuser 16
Recherche écoute	supprimer	Signalisation, symboles 69
	Rappel de l'appelant 21	Son
	Recherche	écoute
Recherche dans le répertoire	Recherche dans le répertoire 28	
	Réglage de l'heure72, 74	
,	Réglage de la date	

Sonnerie	Touche Raccrocher
commande temporelle 42	Touches
désactivation de la sonnerie	Mains-Libres
dans le chargeur 42	Menu
mélodies pour les appels	numérotation rapide
internes/externes 57	profils3
modification57	touche Astérisque
Sonnerie VIP	touche de navigation 2, 1
Sonneries	touche Décrocher
Sons pour les mélodies	touche Dièse
Suppression (combiné) 62	touche Marche/Arrêt
Surveillance de la pièce40	touche Messages
activer	touche profil
Symboles	touche R
affichage des nouveaux messages24	touche Raccrocher
barre d'état69	touches écran
réveil39	touches Volume
signalisation69	Touches écran
Symboles de l'écran	attribution
Symboles de reciair	icônes
	Touches Volume
T	Touches volume
Tables des caractères68	V
Téléphone	•
utilisation	Va-et-vient
Téléphoner	deux appels externes
externe14	Valeur DAS des combinés Gigaset 6
prise d'appel	Verrouillage du clavier
Temps de charge du combiné68	activation/désactivation1
Tonalités d'avertissement 58, 60	protégé par PIN1
Touche 1 (numérotation rapide)2	Verrouillage du clavier, automatique 5
Touche de navigation	Vibreur
Touche Décrocher 2	Volume
Touche Dièse 2	écouteur 5
Touche Étoile	haut-parleur 5.
Touche Mains-Libres	volume du mode Mains libres, de l'écou-
Touche Marche/Arrêt2	teur du combiné1
Touche Menu	volume du mode Mains-Libres 5.
Touche Messages2	Volume de l'écouteur 5
Touche profil	Volume de l'écouteur
Touche R 2	Volume du mode Mains libres

### Issued by

Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2015 Subject to availability. All rights reserved. Rights of modifications reserved.

www.gigaset.com